



L'ADMR vous  
accompagne :

**Pour tous, toute la  
vie, partout.**

Aide au lever et au coucher  
Aide à la toilette  
Aide à la préparation des repas  
Aide aux courses...

*mais aussi*

Soutien aux proches aidants  
Actions de lutte contre  
l'isolement  
Ateliers de prévention...

**50%**  
de crédit  
d'impôt

**ADMR Savinienne**

**03.25.82.35.30**

**admr.savinienne@fede10.admr.org**

# S O M M A I R E



[f LaChapelleSaintLuc](#)

[t LaChapelleStLuc](#)

[i lachapellesaintluc](#)

Tél. 03 25 71 34 34

Fax. 03 25 49 98 88

- 05** ▶ Le mot du Maire
- 07** ▶ L'équipe municipale
- 08** ▶ Historique et présentation de la Ville
- 10** ▶ Services à la population
- 15** ▶ Environnement
- 18** ▶ Petite enfance
- 19** ▶ Vie scolaire
- 21** ▶ Enfance & jeunesse
- 23** ▶ Vie citoyenne
- 25** ▶ Vie sociale, solidarité & seniors
- 28** ▶ Sport et Vie associative
- 30** ▶ Culture
- 32** ▶ Patrimoine, tourisme & loisirs
- 34** ▶ Santé
- 36** ▶ Calendrier
- 38** ▶ Agenda

[www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)

Directeur de la publication et de la rédaction : Olivier Girardin, Maire  
Photos : ©Mairie de La Chapelle Saint-Luc - ©Freepik.com - ©Eric Wattebled

Conception & Réalisation : COM2000 © 01.60.03.14.14 - Email : [info@com2000.fr](mailto:info@com2000.fr) - [www.com2000.fr](http://www.com2000.fr)  
Imprimerie spéciale de Com2000. Dépôt légal 4<sup>e</sup> trimestre 2024 • Photos et droits réservés à la Mairie.



# L'AVENIR APPARTIENT A CEUX QUI TRAVAILLENT



*On recrute!*

INTERIM - CDD - CDI



Contactez nous vite!

Votre agence Chapelaine:

03.51.33.00.30

ou

Agence de Romilly sur Seine: 03.10.13.80.92°



# ÉDITORIAL

## Vivre à La Chapelle Saint-Luc

### La qualité de vie chapelaine

Notre guide pratique permet d'avoir à portée de main toutes les informations pratiques ayant trait à notre commune : démarches administratives, horaires d'ouverture de nos services, État civil, coordonnées, écoles, etc.

Utile et fonctionnel, ce guide est l'occasion de référencer l'ensemble des services proposés et rendus à la population : crèches, services d'accueil des enfants, cohésion sociale, solidarités, services à destination des seniors, équipements sportifs, culture, environnement, parcs et aires de jeux, sécurité, mobilité douce, marchés de plein vent... Nous nous efforçons de développer une « qualité de vie chapelaine » pour que chacun puisse s'épanouir à tout âge et au travers de ses choix personnels. Présents aux quatre coins de la ville pour être utiles partout et à tous, nos services vont au-delà de nos obligations légales, ils sont même parfois « uniques en leur genre ». Il nous importe de les maintenir, voire de les renforcer ou de les adapter par anticipation des enjeux sociaux et environnementaux qui se dressent devant nous.

La Chapelle Saint-Luc, ce sont aussi des professionnels de santé, des services de l'État, d'autres collectivités voire de structures privées (France Services, Centre de santé, France Travail, Laboratoire médical, Point Conseil Emploi, conciliateur de justice, Centre médico-social départemental...) mais encore, des commerces, des artisans, des entreprises de toutes tailles, au sein de nos zones industrielles, des réseaux de transports en commun, des vélos en libre-service. Notre commune se singularise aussi par un tissu associatif fort et précieux qui anime, dynamise et fait rayonner la Ville.

Je profite de ces quelques lignes pour saluer toutes celles et ceux qui « font » La Chapelle Saint-Luc, dont les agents de notre collectivité et l'équipe municipale. L'addition de leurs champs de compétences et d'interventions, nous permettent d'organiser et de faciliter nos vies professionnelles, personnelles ou familiales. Ils incarnent chaque jour les services publics du quotidien dont nous mesurons l'importance autant que la qualité, chaque fois que nous les sollicitons.

Voilà pourquoi on choisit La Chapelle Saint-Luc ! Pour tout ce que j'évoque ici et aussi, en définitive, pour ce qui façonne la singularité de notre commune et sa qualité de vie : les richesses et forces humaines chapelaines qui en sont, je le crois, les plus belles incarnations.

Pour conclure, je salue et remercie vivement l'ensemble des commerçants et entreprises partenaires de ce guide pratique, qui associent leur notoriété à celle de notre belle commune.

*Olivier Girardin*

Maire,

Vice-Président de Troyes Champagne Métropole,  
Conseiller départemental



Ville de  
**La Chapelle Saint-Luc**





**ECHELLE 10/89**  
L'ÉCHELLE EUROPÉENNE

60 Rue Jean Baptiste Colbert  
10600 La Chapelle-Saint-Luc  
Tel. 03 25 42 77 58

Les spécialistes de la hauteur

**Mr Vincent RICHARD**  
Docteur en Pharmacie



**Vente et Location  
de matériel médical**  
Livraison et Installation à domicile

Centre commercial l'Escapade  
10600 La Chapelle St Luc  
**03 25 79 51 64**



**FEUILLETTE**  
Plus qu'une boulangerie !

La Chapelle-Saint-Luc  
Lavau  
Saint-André-les-Vergers

Du lundi au samedi de 6h à 20h. Dimanche de 7h à 20h.



**bricorama**

du lundi au samedi 8h30 - 19h30  
dimanche 9h - 13h

7 & 9 Boulevard de l'ouest 10600 la Chapelle St Luc



**ROGER MARTIN**  
PROFESSION DÉVELOPPEMENT

► 38 rue Jean-Baptiste Colbert  
10600 LA CHAPELLE-SAINT-LUC  
► 03 25 83 10 20  
► troyes@rogermartin.fr

www.rogermartin.fr

# LE CONSEIL MUNICIPAL

## Les adjoints au Maire

**Jean-Paul Braun**  
1<sup>er</sup> Adjoint au Maire en charge de l'Aménagement Urbain, de la Transition Écologique et de la Politique de la Ville

**Cécile Pauwels**  
2<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Jeunesse

**David Parison**  
3<sup>e</sup> Adjoint au Maire en charge des Finances et de la Stratégie Financière

**Sylviane Bettinger**  
4<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge de l'Administration Générale, de la Relation aux Habitants et de la Qualité des Services

**Bernard Champagne**  
5<sup>e</sup> Adjoint au Maire en charge de la Tranquillité Publique, de la Médiation, des Équipements et des Associations sportives

**Marie-Claude Defontaine**  
6<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge de l'Action Sociale et du Logement

**Dany Gesnot**  
7<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge de l'Animation, des Associations et de la Démocratie Participative

**Aïcha Himeur**  
8<sup>e</sup> Adjointe au Maire en charge du Handicap, de la Solidarité, des Seniors et des Personnes Vulnérables

**Claude Legaux**  
9<sup>e</sup> Adjoint au Maire en charge du Patrimoine, de la Maintenance des Bâtiments et du Suivi des Travaux

## Les conseillers municipaux délégués

**Christian Ducourant**  
Délégué auprès de M. le Maire en charge de l'Insertion, de l'Emploi, du Commerce, de l'Artisanat, des Relations avec les Entreprises et des Anciens Combattants

**Marie-Françoise Le Borgne-Godard**  
Déléguée auprès de M. le Maire en charge de la Culture

**Véronique Bourgeois-Scheffmann**  
Déléguée en charge du Développement Durable et des Projets Structurants

**Julien Mauvignat**  
Délégué en charge du suivi du Plan Local d'Urbanisme

**Michaël Thomas**  
Délégué en charge des Écoles et de l'Action Éducative et Citoyenne

**Christiane Chéry**  
Déléguée en charge du Contrôle de Gestion et de la Cellule des Ressources Internes

**Suzanne Gimenez,**  
Déléguée en charge de l'Épicerie Sociale « Simone Laclémence »

**Marie-Françoise Pautras**  
Déléguée en charge de la Lutte contre les Précarités et l'isolement

**Sandrine Da Cunha**  
Déléguée en charge du Suivi des Festivités et de la Vie de la Cité

**Léa Regnault**  
Déléguée en charge du Suivi des Événements Artistiques et Culturels

**Ulku Yanik**  
Déléguée en charge des Solidarités Interculturelles

**Sophal Duong**  
Déléguée en charge de la démocratie locale et de la relation citoyenne

Le Maire  
**Olivier Girardin**

Vice-président de Troyes  
Champagne Métropole,  
Conseiller départemental

## Les conseillers municipaux

**Mohamed Lamine Faty**  
**Xavier Renaudin**  
**Soufiane Sebbari**  
**Nadège Nacrier**  
**Mohamed Amine Ben Mehidi**  
**Morad Irchad**

## Les conseillers de l'opposition

**Vincent Richard**  
**Hania Kouider-Sahed**  
**Cédric Herblot**  
**Danièle Boeglin**  
**Hassan Zoughaiby**

## Les élus chapelains qui siègent au conseil communautaire

**Olivier Girardin**  
**Bernard Champagne**  
**Sylviane Bettinger**  
**Dany Gesnot**  
**Aïcha Himeur**  
**Cécile Pauwels**  
**Vincent Richard**

# HISTORIQUE

Mentionnée pour la première fois en 1147, La Chapelle Saint-Luc voit ses activités agricoles émerger au Moyen Âge grâce à l'implantation des institutions religieuses (Templiers, Cordelières) près de la vallée de la Seine, et à l'action des seigneurs locaux. Pendant des siècles, elle reste un modeste village rural avec son église Saint-Luc, sa maison forte seigneuriale et ses moulins. Elle compte seulement 307 habitants en 1790. Son expansion commence à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle avec le développement de l'activité ferroviaire dans la commune (centre de triage avec deux rotondes, dépôt de la Compagnie de l'Est, gare de Troyes-Preize), permettant l'implantation d'industries nouvelles (Malterie de Champagne). Dépassant le millier d'habitants à la veille de 1914, sa population est composée jusqu'en 1946 d'une majorité de cheminots. Les dommages causés par le bombardement de la ville en mai-juin 1944 provoquent une reconstruction de l'habitat, notamment au-delà du centre-ville actuel.



À partir des années 1950, une importante zone industrielle de 400 ha est aménagée sous l'égide de la CCI de Troyes : elle reste à ce jour la zone industrielle la plus importante du département. À partir de 1963, la construction d'une ZUP (Zone Urbaine Prioritaire), devenue le quartier Chantereigne et qui regroupe près de 10 000 habitants, donne une physionomie nouvelle à la commune de La Chapelle Saint-Luc.

En 2008, un Programme de Rénovation Urbaine (l'un des plus importants de France), est contractualisé pour ce quartier spécifique, piloté par Troyes Champagne Métropole et avec le soutien de l'ANRU, avec pour objectif la transformation totale du cadre de vie des habitants et de son image. En 2021, la population communale est de 12299 habitants (source INSEE 2021).

## LE BLASON



Le blason de La Chapelle Saint-Luc a été créé en 1968.

Il représente les armoiries de la Ville et, de fait, des pages d'histoire. « Sur fond azur, l'évangéliste Saint Luc, médecin et peintre au 1<sup>er</sup> siècle, apparaît d'argent, assis sur un tabouret du même aspect, tenant dans sa main gauche une chapelle d'or, silhouette de l'ancienne église.

À ses pieds se tient le bœuf associé à Saint Luc en tant que patron des peintres et des médecins. Dans la partie supérieure, sur fond de gueules, quatre gerbes de blé rappellent le caractère agricole de la commune, la roue dentée en illustre l'aspect industriel ».

## LE LOGO

Les deux éléments entrelacés du logo rappellent le caducée, emblème des médecins.

L'élément graphique le plus apparent par sa dimension traduit le « L » de Luc. Le second élément, plus petit et porté par le premier, traduit le « S » de Saint. La couleur, le bleu, exprime la sérénité ; le logo ne se substitue pas au blason puisqu'il s'inscrit dans la déclinaison d'une charte graphique représentative de la Ville : alliance de l'art moderne et d'une histoire forte.



# LA SITUATION GÉOGRAPHIQUE

La Chapelle Saint-Luc se situe au nord-ouest de Troyes, à 150 km de Paris.

On y accède par les autoroutes A5 (Paris/Dijon) et A26 (Châlons-en-Champagne/Reims/Metz) ainsi que par la RN77 et les routes départementales en provenance de Sens, Chaumont, Saint-Dizier... Elle s'étend de part et d'autre de la RD619 qui en forme l'épine dorsale sur 1 048 ha, dont 40% d'espaces verts.



# LES DIFFÉRENTS QUARTIERS DE LA COMMUNE

On dénombre cinq quartiers, en plus de la zone industrielle :

- **Hôtel de Ville** : zone pavillonnaire comportant de petits collectifs, elle constitue le cœur de la commune regroupant, notamment, l'Hôtel de Ville, le centre commercial « Le Cygne » et le Centre culturel.
- **Les Hâtées** : quartier comprenant le parc d'Artillerie (40<sup>e</sup> régiment d'Artillerie, première guerre mondiale), converti en habitations (un lotissement et 300 pavillons) et de nombreux commerces le long de la D319 (RD619).
- **Vieille ville** : quartier abritant l'église Saint-Luc et le cimetière. Il s'étend le long de la rue Jules Ferry et comprend l'ancien dépôt Sernam SNCF. Celui-ci s'est étoffé récemment du « Lotissement des Pâtures » constitué de cent trois logements.
- **Fouchy** : le caractère de village qu'il a conservé en fait un quartier agréable à l'habitat dispersé. Le parc animalier et pédagogique « Pierre Pitois » et l'aménagement de la vélovoie du Canal de la Haute-Seine le rendent particulièrement attractif.
- **Chantereigne** : cet espace de 90 ha d'habitat collectif, bordé au nord par le complexe sportif Lucien Pinet, le parc des Prés de Lyon et la zone pavillonnaire du Hameau Saint-Luc, compte près de la moitié de la population chapelaine. Depuis 2020, 130 logements ont été construits et des activités économiques ont été également accueillies dans ce secteur.

## LE JUMELAGE



Depuis 1971, une alliance scelle, par un serment solennel, notre ville et celle de Neckarbischofsheim, en Allemagne.

À l'époque, Lucien Pinet, maire de La Chapelle Saint-Luc et Albert Kumpf, bourgmestre de Neckarbischofsheim, s'engagent « à maintenir des liens permanents entre les municipalités des deux communes, à favoriser en tous domaines les échanges entre leurs habitants pour développer, par une meilleure compréhension mutuelle, le sentiment vivant de la fraternité européenne, à conjuguer les efforts afin d'aider dans la pleine mesure des moyens au succès de cette nécessaire entreprise de paix, de prospérité : l'Unité Européenne ».



# SERVICES ADMINISTRATIFS DE LA VILLE



## Hôtel de Ville

Place de l'Hôtel de Ville | Tél. 03 25 71 34 34

### Horaires :

- Lundi 8h45-12h et 13h30-18h30,
  - Du mardi au vendredi : 8h45-12h et 13h30-17h15.
  - 2<sup>e</sup> samedi du mois, de 9h à 12h, pour l'État civil et les pièces d'identité uniquement (fermé en juillet/août). Les élus tiennent également des permanences (ouvertes à tous - avec ou sans rendez-vous). Le standard téléphonique et les autres services restent fermés.
- Pour prendre rendez-vous :**
- En ligne sur le site Internet de la Ville, rubrique « Démarches et Services »
  - Par téléphone au 03 25 71 34 34

## Guichet unique

Hôtel de Ville

- Demande d'attestation d'accueil (sur RdV)
- Recensement militaire des jeunes à partir de 16 ans (sur RdV)
- Demande d'inscription sur les listes électorales (sur RdV ou en ligne sur service-public.fr)
- Dépôt des dossiers de demandes de passeports et de cartes d'identité sur RdV à l'Hôtel de Ville
- Carte de résident: entretien avec le demandeur UNIQUEMENT (sur convocation écrite)
- Distribution de sacs de tri sélectif

## État civil - Elections

Hôtel de Ville

@ : etatcivil@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 34 34

### Actes d'État civil

- Légalisation de signature
- Dépôt de dossier de mariage (sur RdV)
- Déclaration de naissance et de décès
- Copies d'actes de naissance, mariage et décès
- Achat et renouvellement des concessions funéraires
- Reconnaissance et changement de nom d'un mineur suite à une reconnaissance
- Demande de changement de prénom (sur RdV)
- Demande de changement de nom pour un majeur (sur RdV)
- PACS (sur RdV)
- Demande de livret de famille (sur RdV)
- Certificat de célibat dans le cadre d'un mariage à l'étranger (sur RdV)

### Élections

- Gestion et révision des listes électorales
- Préparation et organisation des scrutins électoraux
- Recensement de la population
- Tirage au sort du jury d'assises

## Police Municipale

1A rue Léo Lagrange

@ : p.municipale@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 75 56 22

**Horaires** • du lundi au vendredi 9h - 17h

Patrouille n°1 : 06 63 71 52 40

Patrouille n°2 : 06 72 50 26 25

Police Nationale: 17

La Ville de La Chapelle Saint-Luc a mis en place « l'Opération Tranquillité Vacances ». Pendant que vous profiterez de vos congés, la Police Municipale veillera sur votre domicile. Il s'agit d'un service totalement gratuit : il vous suffit de vous inscrire auprès de la Police Municipale, ou de compléter le formulaire sur le site Internet de la Ville.

## Services Techniques Municipaux (STM)

39 avenue Jean Jaurès

@ : stm@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 62 64

**Horaires** • du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-17h.



## Urbanisme

La Ville de La Chapelle Saint-Luc assure le suivi de l'instruction des autorisations d'urbanisme (permis, déclarations préalables de travaux, autorisations de travaux pour les établissements recevant du public, certificats d'urbanisme...) en liaison avec les services de Troyes Champagne Métropole.

Pour toute construction et/ou modification de construction (habitation, clôture, piscine, ravalement...), une demande d'autorisation doit être déposée auprès de la collectivité.

**Par ailleurs, la Ville est dotée d'un Plan Local d'Urbanisme (PLU)** qui régit l'ensemble des règles applicables à tout projet d'aménagement ou de construction. Il constitue le document de référence pour l'instruction de toute demande. Ce document est consultable sur le site Internet de la Ville.

**La Ville est également couverte par un Plan de Prévention des Risques Inondations (PPRI)** qui concerne principalement le secteur de Fouchy. Les éléments sont consultables sur le site Internet de la préfecture de l'Aube.

## Renseignements du public en matière d'urbanisme :

39 avenue Jean Jaurès

@ : urbanisme@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 62 64

**Horaires** • Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Fermé le jeudi.

## Cimetière

@ : etatcivil@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 34 34

Rue Jules Ferry (à côté de l'église Saint-Luc)

**Horaires** • du 1<sup>er</sup> avril au 31 août de 7h30 à 19h,

du 1<sup>er</sup> septembre au 1<sup>er</sup> novembre de 7h30 à 18h

et du 2 novembre au 31 mars de 8h30 à 17h.



## Service du Patrimoine mobilier et immobilier

39 avenue Jean Jaurès

@ : patrimoine@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 62 64 et 03 25 71 62 93

**Horaires** • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Fermé le jeudi.

## Défibrillateurs

L'installation de défibrillateurs est aujourd'hui une exigence de santé publique.

La Ville s'est dotée de dix-huit défibrillateurs automatiques. Ils sont identifiés par une signalétique extérieure et intérieure et sont accessibles dans les bâtiments suivants (aux horaires d'ouverture propres à chacun) :

- Complexe Lucien Pinet n°1 (couloir des vestiaires)
- Centre culturel Didier Bienaimé (hall d'entrée)
- Pôle sportif de la Douane (vestiaire des arbitres)
- Hôtel de Ville (hall d'entrée)
- Centre social Victor Hugo (hall d'entrée)
- Gymnase Albert Camus (vestiaire des arbitres)
- Gymnase Pierre Brossolette
- Espace Jeunes Benjamin Franklin (hall d'accueil)
- Parc Pierre Pitois (pavillon exotique)
- Stade Pierre Vigeannel - Robert Herluison
- Piscine Aqualuc
- Groupe scolaire élémentaire Moulin/Bartholdi
- École maternelle Voltaire
- Accueil de Loisirs « Mille couleurs »
- CAS Marcel de France
- École maternelle Simone Weil
- École maternelle Jean Jaurès
- Écoles maternelles Moulin/Bartholdi

# LOGEMENT

## Les bailleurs sociaux

### Mon Logis

44 avenue du Général Gallieni - 10300 Sainte-Savine

Tél. 03 25 73 94 94

### Troyes Aube Habitat

Siège social - 47 rue Louis Ulbach - 10000 Troyes

Tél. 03 25 42 56 00

## Notaire

### Maitre Christelle Alexandre

15 avenue Roger Salengro

Tél. 03 25 72 63 81

## Association CGL Confédération Générale du Logement

@ : c.g.l.departementale@gmail.com

Les lundis de 18h à 19h au Centre social Victor Hugo

14 rue Bernard Palissy

Tél. 06 24 00 35 67

# AUTRES SERVICES ADMINISTRATIFS

## France Services

1D rue Léo Lagrange  
À moins de trente minutes de chez vous, les agents France Services vous accueillent et vous accompagnent pour toutes vos démarches administratives (santé, famille, retraite, droit, logement, impôts, recherche d'emploi, accompagnement au numérique).

Plusieurs permanences sont mises en place :

- l'association «UFC Que Choisir», tous les premiers mardis du mois de 9h à 12h (sauf vacances de Noël et en août),
- le Conseil Départemental d'Accès aux Droits (CDAD), un mardi par mois de 9h à 12h, sur RdV (sauf en août),
- le délégué Défenseur des Droits, deux jeudis par mois sur RdV de 9h à 12h (sauf en août),
- le Conciliateur de Justice, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois (sauf au mois d'août) de 9h à 12h, sur RdV (Cf. ci-après).



## Aidants Connect

Espace multimédia, médiathèque Éliane Chartier  
Tél. 03 25 71 63 45

Ouverture de 14h à 17h les mardis, mercredis, jeudis et vendredis.

Les personnes en difficulté avec l'outil informatique trouveront ici un accompagnement pour effectuer leurs démarches administratives. Ce service est gratuit et sans rendez-vous.

## La Poste

14 rue Léo Lagrange  
Tél. 3631



## Permanences de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM)

Centre social Victor Hugo - 14 rue Bernard Palissy  
Tél. 3646

Permanences les mardis et jeudis de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30. Vous pouvez également prendre rendez-vous au 3646 ou sur votre compte ameli.fr.

Des ordinateurs sont accessibles en libre-service, vous pouvez ainsi vous connecter sur le site ameli.fr et consulter vos remboursements, votre dossier d'accident du travail, effectuer un changement d'adresse, imprimer une attestation de droits ou un relevé d'indemnités journalières...

## Conciliateur de Justice

France Services  
1D rue Léo Lagrange  
Tél. 03 51 14 72 25

@: la-chapelle@france-services.gouv.fr  
Sur RdV les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois (sauf au mois d'août) de 9h à 12h.

## Conseillères en économie sociale et familiales

M<sup>me</sup> Camille Tapprest et M<sup>me</sup> Clémence Tisserand

Centre social Victor Hugo - 14 rue Bernard Palissy  
Tél. 03 25 71 62 47 (CMAS)  
Sur RdV les mercredis au Centre Social Victor Hugo et les autres jours au CMAS.

## Médiatrice Sociale Énergie - Régies Services

Centre social Victor Hugo - 14 rue Bernard Palissy  
Tél. 06 73 89 91 96

Sur RdV le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois de 9h à 12h.  
Ne gaspillez pas toute votre énergie...

Votre médiatrice de Régies Services est là pour vous aider. Elle répondra à vos questions concernant vos factures d'électricité et de gaz, le chèque énergie, vous aidera pour tout problème de règlements (impayés, facture surprise, mensualisation...) et vous apportera des conseils afin de faire des économies d'énergie.

## Association auboise d'aide aux Victimes d'Infractions, de Médiation et de Réinsertion Sociale (AVIM-RS)

Centre social Victor Hugo - 14 rue Bernard Palissy  
@: avim10@wanadoo.fr

Permanence le 4<sup>e</sup> vendredi du mois, de 9h à 12h, sur RdV uniquement au 03 25 73 78 78 ou par mail.

## Maison de la justice et du droit

4 rue de Jaillard - 10000 Troyes  
Tél. 03 25 83 18 90

Ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h15 et de 13h45 à 17h. Fermeture pendant les vacances scolaires, hors mois de juillet. Possibilité de prendre rendez-vous auprès du Défenseur des droits.

## Location de salles

Services Sports et Vie associative  
42 rue Jules Ferry  
Tél. 03 25 70 19 25  
@: vieassociative@la-chapelle-st-luc.eu

La Ville propose à la location deux salles destinées aux particuliers, à l'Accueil de Loisirs «Mille Couleurs» (capacités: 50 et 100 personnes)

# EMPLOI & INSERTION

## France Travail

102 rue Général Sarrail  
Tél. 09 72 72 39 49

## Point Conseil Emploi

44 avenue Jean Moulin  
Tél. 03 25 71 62 94

@: pce.lachapellestluc@troyes-cm.fr  
**Horaires** - du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

## Suivi personnalisé

- Accueil, accompagnement et aide personnalisée pour vos recherches d'emploi.
- Animations et ateliers sur les techniques de recherche d'emploi: CV, entretiens d'embauche...

## Accès aux informations

- Information sur le marché du travail: entreprises, secteurs d'activités porteurs.
- Accès aux offres d'emploi.
- Information sur les métiers, les formations.
- Mise à disposition de bornes d'accès à Internet.

## Orientation

Mise en relation avec l'interlocuteur le plus adapté.

## Mission Locale

Accompagnement Social et Professionnel des Jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire  
44 avenue Jean Moulin - 2<sup>e</sup> étage  
Tél. 03 25 71 01 57

@: mission.locale.troyes@wanadoo.fr

## Mission insertion

44 avenue Jean Moulin  
Tél. 03 25 71 62 95

@: a.elmassaoud@la-chapelle-st-luc.eu  
**Horaires** - du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Depuis 2009, un chantier d'insertion est porté en direct par la commune de La Chapelle Saint-Luc. L'objectif est de permettre à des demandeurs d'emploi rencontrant des difficultés d'insertion sociale et professionnelle, de bénéficier d'une activité à hauteur de 35 heures par semaine, leur permettant de renouer avec le monde du travail et ses exigences. Différents métiers supports sont proposés dans le cadre du chantier d'insertion: espaces verts, propreté urbaine, nettoyage de locaux, etc. Renseignements et candidatures sur RdV uniquement.



# ÉCONOMIE

## Marchés

- Marché de plein air tous les mercredis matin de 8h à 13h, place Saint-Luc.
- Marché de plein air place Rosa Parks, rue Bernard Palissy, tous les mercredis de 8h à 13h (sauf 1<sup>er</sup> mai).

## Économie locale

- Trois centres commerciaux («L'Escapade», «Bernard Palissy» et «Le Cygne»), ainsi que deux rues commerçantes (avenue Roger Salengro et rue Jules Ferry).
- **Une Zone Industrielle**, la plus importante et la plus ancienne du département (259 ha), composée de la «ZI de Lyon», de la «ZI de l'Isle» et de la «ZI Les Vignettes».

# OUTILS DE COMMUNICATION

Pour vous informer et tisser des liens de proximité, la Ville s'est dotée de nombreux outils pour échanger des informations.

## Ce guide pratique de la Ville

Mis à jour, édité, et distribué chaque année dans vos boîtes à lettres, il vous donne toutes les informations pratiques nécessaires.

## Le Journal des Chapelains

Ce bulletin trimestriel, distribué chez vous, relate les actions passées, annonce celles à venir, illustre de photographies, interviews, et aborde chaque domaine (vie citoyenne, culturelle, scolaire, sportive, politique, etc.).

## Les panneaux d'information lumineux

Avec un rôle similaire à celui des écrans télé, ils sont au nombre de trois, répartis dans les rues de La Chapelle Saint-Luc.

## Les planimètres/abris bus

Mobilier urbain permettant d'afficher en grand format les manifestations majeures, ainsi que des agendas bimestriels.

## Les supports imprimés

Apposés sur les vitrines de vos commerçants et dans les services municipaux, ils vous font part des animations et informations municipales.

## Les Informations Riverains

La Ville étant soucieuse de vous informer des travaux de voirie ou modifications de circulation qui vont impacter temporairement vos déplacements ou votre tranquillité, des flyers «Info Riverains» sont régulièrement distribués dans vos boîtes à lettres, dans les secteurs concernés.

## Le site Internet de la Ville et sa visite virtuelle à 360°

[www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)

Il reprend l'ensemble des informations municipales, de façon vivante et interactive.

Vous y serez accueillis par une visite virtuelle aérienne, pour ensuite plonger au sein des services et équipements de la Ville.

## Les réseaux sociaux

C'est le moyen le plus instantané de vous annoncer ou de revenir sur nos événements. Ils nous permettent également de converser, de recueillir vos impressions ou émotions.



## La newsletter de la Ville

Tout au long de l'année, après inscription préalable, elle vous rappelle les informations clés de la Ville.

## Les SMS

La Ville vous propose de recevoir via SMS des messages d'alerte ou des informations concernant votre vie citoyenne. C'est un moyen rapide de vous prévenir d'événements majeurs ou de notifications courantes. Inscrivez-vous sur le site Internet de la Ville, rubrique: Démarches et services / Sécurité et Prévention (ces données seront conservées conformément au Règlement Général sur la Protection des Données [RGPD]).

## « Mon espace citoyen »

Pour déposer vos remarques, idées ou demandes en ligne, 24h/24 et 7j/7. Voir « Contact mairie » sur la page d'accueil du site Internet de la Ville.



# MOBILITÉ ET DÉVELOPPEMENT DURABLE



39 avenue Jean Jaurès  
@: [devdurable@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:devdurable@la-chapelle-st-luc.eu)  
Tél. 03 25 71 62 78

Horaires • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

La Ville de La Chapelle Saint-Luc est très soucieuse des conséquences engendrées par le changement climatique; c'est pourquoi elle s'investit davantage chaque année dans des actions de sauvegarde de la qualité de l'air et de l'eau, de protection de la biodiversité et de la santé ainsi que dans une recherche fine de réduction et de suivi de ses consommations d'énergie.

La commune a arrêté l'utilisation des produits phytosanitaires sur ses espaces publics depuis janvier 2017 et a obtenu en mars 2019 la distinction «Commune Nature» (deuxième niveau sur trois de la Charte). Aussi, elle incite également ses habitants à participer activement à la protection de leur cadre de vie et de leur santé en les sensibilisant à en faire de même dans leurs jardins.

## La Roue Libre



Ce circuit aménagé (voies cyclables, signalisation, panneaux pédagogiques...) de 3,3 km a pour objectif de vous familiariser avec la pratique du vélo et de vous faire découvrir les grands principes de la circulation en toute sécurité en milieu urbain. Une station de réparation est située à l'entrée du complexe Lucien Pinet (petit parking).

Le plan peut être téléchargé sur le site Internet de la Ville.

## Le Marcel à vélo

Des vélos à assistance électrique en libre-service, mis en service par Troyes Champagne Métropole, sont disponibles 7 jours/7, 24h/24 dans les lieux suivants:

- Giratoire Salengro/Hôtel de Ville,
- Face à Aqualuc, avenue de Neckarbischofsheim,
- Fouchy, intersection rue Georges Merle - Av. Aristide Briand.



## Bornes de recharge électrique

- Centre commercial «L'Escapade», 4 bd de l'Ouest
- Avenue de Neckarbischofsheim, face à Aqualuc
- Restaurant «La Mangoune», 2 rue de l'Orme de la Croix
- Place Saint-Luc
- Bricorama
- Bar «La Réserve» rue Régis et Guylaine Caspard
- Avenue du Président Coty

Plus d'informations sur [chargelec.sde-aube.fr](http://chargelec.sde-aube.fr)

## TRANSPORTS

### Lignes de bus TCAT :

- 2 • La Chapelle Saint-Luc / Bûchères / Saint-Léger
- 3 • Barberey / La Chapelle Saint-Luc / Saint-Julien
- 5 • Saint-Germain / Tauxelles / Fouchy
- 6 • Chantereigne / Chartreux
- 11 • Fouchy vers Saint-Julien les Villas
- 22 • La Chapelle Saint-Luc / Campus E. Herriot
- 27 • Collège Brossolette / Fouchy
- 36 • Chantereigne / Marie de Champagne

Plus d'infos sur [www.tcat.fr](http://www.tcat.fr)

## Conteneurs "Le Relais"

Neuf bornes sont à votre disposition pour déposer vos dons (vêtements, chaussures, linge de maison, petite maroquinerie). La collecte de deux d'entre elles est destinée à l'Association Familiale de La Chapelle Saint-Luc (3 rue H. Boucher et Hameau Saint-Luc).

- Rue Georges Merle
- Accueil de Loisirs « Mille Couleurs », rue Raymond Chasseigne
- Centre commercial « Le Cygne », rue Léo Lagrange
- Avenue Jean Moulin
- Rue Descartes (KFC)
- Rue Teilhard de Chardin
- 3 rue Hélène Boucher
- Le Hameau Saint-Luc Z.I. Colbert
- 15 rue des Frères Michélin



## Points d'apport volontaire papier et/ou verre

- Déchetterie
- Accès arrière du centre culturel Didier Bienaimé
- Allée Georges Bedez
- Avenue de la Gare
- Rue Gaston Berger
- Rue Antoine Boyau
- Rue Antoine Watteau
- Rue du Général Sarraill
- Rue Georges Merle
- Rue Hélène Boucher
- Rue Jean-Baptiste Colbert
- Rue Jules Massenet
- Rue Le Corbusier
- Rue Léo Lagrange
- Rue Marcel DeFrance
- Rue Marie Noël
- Rue Raymond Chasseigne
- Rue René Descartes
- Rue Teilhard de Chardin
- Allée du cochonnet, dans le parc des prés de Lyon



## COLLECTES

**Bouchons :** la Ville de La Chapelle Saint-Luc a souhaité proposer à l'association « Les Bouchons d'Amour » de renforcer leur collecte en mettant à la disposition des habitants des corbeilles destinées à collecter les bouchons.

Les corbeilles sont facilement reconnaissables grâce à leur couleur rose et à leur signalétique :

- Le Hameau Saint-Luc (ZI Colbert)
- Centre commercial « Le Cygne »
- Accueil de Loisirs « Mille Couleurs », rue Raymond Chasseigne
- Mairie (accueil)
- Centre social Victor Hugo
- Centre de stockage avenue de la Gare.

## Composteurs

Pour valoriser vos bio-déchets ou déchets verts, optez pour le composteur !

Pour retirer un composteur, c'est gratuit si l'on assiste à une formation. Inscrivez-vous sur le site internet de TCM, rubrique Habiter/Vivre, Gérer mes déchets, Compostage.

**Renseignements :** Service Gestion et Collecte des déchets de TCM  
Tél. 03 25 45 27 30 | @ : collectedejets@troys-cm.fr



## JARDIN PARTAGÉ

La Ville accompagne le développement de jardins partagés, comme celui « des Pâtures » créé rue Georges Jacques Danton il y a plusieurs années ou celui, plus récent, de « Chantereigne », rue Benjamin Franklin.

### Qu'est-ce qu'un jardin partagé ?

Il s'agit d'un potager collectif respectueux de l'environnement et de la biodiversité, créé par et pour les habitants. Il peut être cultivé et récolté de façon individuelle ou collective. C'est un lieu d'apprentissage, d'échange, de convivialité, de solidarité, de mixité sociale et de créativité.

+ d'infos : Mission Développement Durable  
Tél. 03 25 71 62 78  
@ : devdurable@la-chapelle-st-luc.eu



## Déchèterie

Tous les encombrants doivent être déposés en déchèterie.

Route de Montgueux. Tél. 03 25 74 33 22

La déchèterie est ouverte toute l'année, sauf les jours fériés et son accès est exclusivement réservé aux particuliers et gratuit pour tous les Chapelains.

Horaires d'été • du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre

Du lundi au mercredi et vendredi	Jeudi	Samedi	Dimanche
9h-12h et 15h-19h	Fermé	9h-19h	10h-12h30

Horaires d'hiver • du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars

Du lundi au mercredi et vendredi	Jeudi	Samedi	Dimanche
9h-12h et 14h-17h30	Fermé	9h-17h30	10h-12h30

Pour plus de renseignements, consultez le site Internet : [troys-champagne-metropole.fr](http://troys-champagne-metropole.fr)  
Tél. 03 25 45 27 30



La Ville de La Chapelle Saint-Luc soutient le Pôle Auboïs de l'Économie Sociale et Solidaire (ESS), antenne de la Chambre Régionale de l'Économie Sociale et Solidaire.

Le Pôle auboïs se positionne comme guichet unique et a pour but de favoriser et d'encourager la coopération entre les acteurs, de promouvoir l'entrepreneuriat, les métiers et les filières de l'ESS.

Contact :  
Site Internet : [essaube.fr](http://essaube.fr) | @ : [contact@poleaubois.com](mailto:contact@poleaubois.com)

De nombreux services du CMAS sont proposés à l'enfant pour lui permettre de s'épanouir dans un cadre sécurisant dès son plus jeune âge.

# PETITE ENFANCE

L'enfant découvre progressivement la vie en collectivité et la relation à l'autre. Les professionnels sont là pour l'accueillir, lui et sa famille.

**Inscription :** pour bénéficier d'un accueil au sein d'une structure petite enfance, il est nécessaire de **réaliser une inscription au plus tôt sur l'espace famille** du site de la Ville. Les dossiers seront étudiés (en fonction de critères de pondération) lors des commissions d'attribution des places, qui se réunissent deux fois par an.

Tél. 03 25 71 62 47

@ : [cmas.petiteenfance@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:cmas.petiteenfance@la-chapelle-st-luc.eu)

Il existe sur notre commune, trois établissements d'accueil du jeune enfant âgé de dix semaines à trois ans, pour un accueil régulier, occasionnel ou planifié.

## Crèche familiale « La Capucine »

19 rue Paul Langevin | Tél. 03 25 71 62 85

Ouverture du lundi au vendredi :

- Accueil régulier de type familial de 7h à 18h30.

Capacité d'accueil: 24 places.

- Accueil régulier, occasionnel ou selon planning, de type collectif, de 7h30 à 18h30.

Capacité d'accueil: 20 places.

## Micro-crèche « La Ribambelle »

15 bis avenue Jean Moulin | Tél. 03 25 79 57 61

Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30.

Capacité d'accueil: 12 places, dont 3 places AVIP (À Vocation d'Insertion Professionnelle).

## Petite crèche « L'Enchantine »

1 rue Denis Papin | Tél. 03 25 74 19 16

Ouverture du lundi au vendredi de 8h à 18h30.

Capacité d'accueil : 22 places.

## La Maison des 1000 jours

CAS Marcel DeFrance, Maison des 1000 jours

30 rue Marie Noël | Tél. 06 14 47 59 79

@ : [Cmas1000jours@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:Cmas1000jours@la-chapelle-st-luc.eu)

Ouvertures :

Lieu d'accueil gratuit et ouvert aux parents, futurs parents, familles avec enfant de moins de 3 ans et à l'entourage proche (grands-parents, fratrie...)

C'est un lieu unique regroupant une pluralité de services pour accompagner les familles dans leur parentalité : Activités parents-enfants, Actions de soins et de prévention, des activités d'éveil culturel, des temps d'échanges entre parents, de l'accueil et de l'information

## LAEP Parent'Aile (Lieu d'Accueil Enfants-Parents)

CAS Marcel DeFrance, Maison des 1000 jours

30 rue Marie Noël | Tél. 06 14 47 59 79

@ : [Cmas1000jours@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:Cmas1000jours@la-chapelle-st-luc.eu)

Ouvertures : les mardis de 9h à 11h30, les jeudis de 14h30 à 18h et un samedi par mois de 9h à 11h30.

Fermé pendant les vacances scolaires.

Espace de jeux convivial et gratuit qui accueille de manière libre et sans inscription les enfants de la naissance à 3 ans (4 ans pour la fratrie) accompagnés de leur(s) parent(s) ou d'un adulte référent (grands parents...).

Il est également ouvert aux futurs parents. Totalement gratuit et anonyme, cet espace vous permettra également de bénéficier d'un temps d'écoute et d'échange avec une équipe d'accueillante..

## Relais Petite Enfance « Les Jeunes Pousses »

Espace Marcel DeFrance - 30 rue Marie Noël

Tél. 06 46 18 49 97

@ : [rpe@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:rpe@la-chapelle-st-luc.eu)

Permanence libre, ouverte à tous, les jeudis de 15h30 à 18h30.

Accueil téléphonique aux familles : lundi de 13h à 14h.

Il accueille les assistantes maternelles indépendantes de la Ville lors d'ateliers d'éveils les lundis, jeudis et vendredis matin de 9h15 à 11h30.

Ces ateliers permettent d'accompagner les professionnelles dans leur quotidien sur des thématiques diverses telles que l'accompagnement du jeune enfant et de sa famille ainsi que l'accompagnement réglementaire nécessaire pour exercer leurs fonctions.

La permanence libre aux familles permet quant à elle de recevoir les familles ayant besoin d'un mode de garde pour leur enfant.

L'animatrice identifie leurs besoins et les accompagne dans leur recherche de mode d'accueil en leur donnant les informations nécessaires pour trouver un accueil qui leur correspond.

Elle peut également les accompagner des besoins de leur enfant en termes d'éveil ou tout autre sujet leur posant question.

## Protection Maternelle Infantile (PMI)

Maison des Solidarités du Département

19 Ter avenue Jean Moulin

Tél. 03 25 79 98 13

La PMI assure la prévention-santé et la protection des mères et des enfants jusqu'à 6 ans.



# LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES



## Écoles maternelles

- **FERDINAND BUISSON**  
2 rue Ferdinand Buisson ..... 03 25 46 15 19
- **LES HÂTÉES**  
7 allée Georges Bedez ..... 03 25 74 58 85
- **JEAN JAURÈS**  
1 rue Bernard Palissy ..... 03 25 79 57 84
- **JEAN MOULIN**  
1 rue Louise Michel ..... 03 25 45 47 59
- **AUGUSTE BARTHOLDI**  
1 rue Louise Michel ..... 03 25 45 47 58
- **TEILHARD DE CHARDIN**  
60 avenue Jean Moulin ..... 03 25 79 32 80
- **VOLTAIRE**  
3 rue du Maréchal Juin ..... 03 25 74 62 29
- **SIMONE WEIL**  
1 avenue Jean Moulin ..... 03 25 74 64 77

## Écoles élémentaires

- **PAUL BERT**  
19 avenue Roger Salengro ..... 03 25 74 62 07
- **FERDINAND BUISSON**  
40 rue Jules Ferry ..... 03 25 80 16 00
- **JEAN JAURÈS**  
15 avenue Jean Jaurès ..... 03 25 74 70 30
- **MOULIN / BARTHOLDI**  
3 rue Louise Michel ..... 03 25 45 47 57
- **TEILHARD DE CHARDIN**  
58 avenue Jean Moulin ..... 03 25 79 52 19

## Collèges

Les inscriptions au collège sont à effectuer auprès des établissements concernés.

- **ALBERT CAMUS**  
46 avenue Jean Jaurès ..... 03 25 82 66 70
- **PIERRE BROSSELETTE**  
116 rue Général Sarrail ..... 03 25 79 44 98

## ENSEIGNEMENT

### Hôtel de Ville

@ : [s.enseignement@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:s.enseignement@la-chapelle-st-luc.eu)

Tél. 03 25 71 63 26

Horaires - du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.



## PRÉ-INSCRIPTION DES ENFANTS DANS LES ÉCOLES

Les pré-inscriptions sont à effectuer auprès du service Enseignement à l'Hôtel de Ville.

Elles concernent les enfants qui intégreront à la rentrée scolaire l'école maternelle pour la première fois, tous ceux qui entrent au cours préparatoire (CP), mais aussi ceux qui fréquentaient auparavant une école dans une autre commune.

Les enfants sont habituellement inscrits dans l'école dont dépend leur secteur d'habitation. Toutefois, des demandes de dérogation peuvent être effectuées.

Les formulaires sont disponibles auprès du service Enseignement ou dans les écoles de secteur.

## Documents à fournir pour les pré-inscriptions en école maternelle et élémentaire :

- Livret de famille
- Justificatif de domicile de moins de trois mois
- Carnet de vaccinations

## Les accueils périscolaires

Ils permettent la prise en charge des enfants scolarisés avant (dès 7h) et après (jusqu'à 18h) l'école par les équipes d'animation qui proposent des activités artistiques, culturelles et sportives. Les inscriptions sont à effectuer auprès du service Enfance Jeunesse pour chaque période de vacances à vacances. Au préalable, le dossier d'inscription complet devra être enregistré auprès du service Enfance Jeunesse

## La restauration scolaire

L'inscription doit être effectuée auprès du service Enfance Jeunesse. Il est impératif de renouveler cette inscription pour le retour de chaque période de vacances scolaires (été, automne, fin d'année, hiver et printemps). Les tarifs diffèrent selon les ressources des familles et sont susceptibles de varier chaque année. En cas de régime alimentaire spécifique, un protocole d'accueil individualisé (PAI) devra être établi. Les trois cantines de la Ville proposent désormais des menus composés à 25% de produits issus de l'agriculture biologique.

## Les aides aux étudiants

### Hôtel de Ville

Service Enseignement: 03 25 71 63 26

**Horaires** • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Chaque année, une demande de bourse peut être effectuée par les jeunes habitant la ville depuis au moins un an et titulaires du baccalauréat, s'ils sont inscrits dans un établissement d'études supérieures.

Les dates de retrait et de dépôt des dossiers sont indiquées chaque année dans la presse locale, au début de l'automne. Si vous remplissez les critères autorisant l'attribution d'une bourse, celle-ci vous sera versée au cours du deuxième trimestre de l'année civile. Le retrait des dossiers est à effectuer auprès du service Enseignement, à l'Hôtel de Ville..

## Le dispositif "Devoirs faits"

Il existe dans chaque école élémentaire de la commune et se déroule de 16h30 à 17h30 les lundis et jeudis. L'inscription se fait auprès du directeur de l'école concernée.

### Documents à fournir:

- Justificatif de domicile de moins de trois mois
- Livret de famille
- Photocopie des pages de vaccinations du carnet de santé
- Attestation d'assurance scolaire pour l'année en cours
- Attestation du quotient familial fournie par la CAF



## Programme de Réussite Éducative (PRE)

Permanence les mardis et jeudis de 14h à 17h (hors vacances scolaires), au Centre social Victor Hugo - 14 rue Bernard Palissy  
Tél. 06 74 51 14 07  
@: gaelle.grivois@troyes-cm.fr  
Écoute, soutien et accompagnement individualisés des familles avec enfants de 2 à 16 ans.

# SERVICE ENFANCE/JEUNESSE



### Inscriptions et renseignements:

Hôtel de Ville

Service Enfance/ Jeunesse

Tél. 03 25 71 62 18 ou 03 25 71 62 19

@ : enf.dossierunique@la-chapelle-st-luc.eu

### Documents à fournir:

- Dossier d'inscription 2023/2024 (à récupérer en mairie ou dans les accueils collectifs de mineurs)
- Justificatif de domicile
- Photocopie des pages du livret de famille (pages parents et enfants)
- Photocopie des pages de vaccinations du carnet de santé ou attestation d'un médecin
- Attestation d'assurance scolaire pour l'année en cours
- Bons MSA (pour les personnes concernées)
- Attestation du quotient familial fournie par la CAF

## La Cité éducative

La Cité éducative est une démarche née en 2019 de la nécessité d'avoir une action renforcée en matière éducative sur les Quartiers Prioritaires de la Ville (QPV).



L'ambition de la Cité éducative Chantier de Montvilliers est de coordonner les dispositifs existants et d'innover au travers de trois grands objectifs: conforter le rôle de l'école, promouvoir la continuité éducative et ouvrir le champs des possibles pour garantir l'égalité des chances et l'émancipation des jeunes de 0 à 25 ans.

## Accueil de Loisirs "Mille Couleurs"

14 rue Raymond Chasseigne  
@: millecouleurs@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél. 03 25 80 20 51



Cette structure accueille les enfants dès la scolarisation et jusqu'à 14 ans, les mercredis et pendant les vacances scolaires.

**Horaires et modalités d'accueil** • le mercredi et pendant les vacances scolaires: de 7h15 à 18h.

Vos enfants peuvent être accueillis à la journée ou à la demi-journée sans repas (matin ou après-midi), la restauration est prévue pour les enfants inscrits à la journée uniquement.

Un point de ramassage situé à Palissy (en face du Centre social Victor Hugo) est à disposition pour déposer et/ou récupérer vos enfants (départ 9h, retour 17h15).



## Accueil de Loisirs maternel "Les P'tits Lutins"

(3-5 ans)

École maternelle,  
2 rue Ferdinand Buisson  
Tél. 03 25 46 15 19  
@ : enf.dossierunique@la-chapelle-st-luc.eu



## Accueil de Loisirs "Franklin Animation"

(8-17 ans)

2 rue Benjamin Franklin  
@ : espacejeunes@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 83 14 42

Horaires (périodes scolaires) • les mercredis de 14h à 18h

Horaires (périodes de vacances) • du lundi au vendredi de de 14h à 18h



Cette structure est destinée aux jeunes de 8 à 17 ans.  
**Diverses activités y sont proposées :**  
animations sportives, culturelles et de loisirs, sorties, initiations sportives et culturelles, mise en place de projets.



## SERVICE INFO JEUNES (SIJ)

Tél. 03 25 71 62 46

Le SIJ a pour mission principale de créer un lien entre les jeunes (15-25 ans) et les partenaires éducatifs, sociaux et culturels, les entreprises privées et autres services publics de la Ville afin de favoriser l'autonomie des jeunes dans leurs démarches personnelles et professionnelles.

Il aide les jeunes en difficulté scolaire, sans emploi et les accompagne dans leur parcours de réinsertion scolaire et/ou professionnelle.

Vous y trouverez des informations dans divers domaines de la prévention (addictions, santé et sexualité) et de la vie quotidienne (démarches administratives, logement, emploi).

Chaque trimestre, des animations sur différentes thématiques sont programmées (emploi, scolarité, démarches et financements pour la vie active...).

**Pour plus d'informations : Service Enfance Jeunesse**  
2 rue Benjamin Franklin - Espace Franklin  
s.rhabbari@la-chapelle-st-luc.eu



### Documents à fournir pour Franklin animation :

- Justificatif de domicile
- Photocopie des pages du livret de famille (pages parents et enfants)
- Photocopie des pages de vaccinations du carnet de santé ou attestation d'un médecin
- Attestation d'assurance scolaire pour l'année en cours
- Attestation de quotient familial CAF
- Bons MSA (pour les personnes concernées)

**Inscriptions et renseignements :** à l'accueil de Loisirs Franklin

**Frais de dossier :** la tarification s'appliquera en fonction du quotient familial. Un supplément tarifaire pour les sorties spécifiques (parcs d'attraction...) sera demandé.

Le goûter est fourni par la structure.



## SERVICE COHÉSION URBAINE

15 ter avenue Jean Moulin

Tél. 03 25 71 62 65

Horaires • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

### Médiation et prévention

Les agents de médiation sont présents à des endroits stratégiques : sorties d'écoles, collèges, grands axes, commerces, terrains multisports, ainsi que toutes les manifestations organisées par la ville telles que la fête de la Saint-Luc, le repas des Aînés, les fêtes d'écoles, les thés dansants, le repas des Bénévoles, la Nuit des Sports. Ils accueillent également les jeunes à partir de 12 ans, tous les jours de 18h à 1h du matin, à la salle jaune, 30 rue Marie Noël, où diverses activités leur sont proposées telles que pingpong, billard, retransmissions de matchs de football, jeux de cartes, de société...

Ils proposent aussi une activité Futsal au gymnase A. Camus, les lundis, mercredis de 19h30 à 23h30 et les vendredis soirs de 20h à 23h30 durant la période hivernale.

Ils encadrent également les jeunes de 16 à 25 ans qui participent aux chantiers jeunes (nombre de places limité et sur inscription), ainsi que les 12-18 ans pour les activités en pleine nature et dans le cadre du fil continu.

### GESTION URBAINE ET SOCIALE DE PROXIMITÉ (GUSP)

Initialement, outil du Projet de Rénovation Urbaine, la démarche permet l'amélioration du cadre de vie dans le quartier Chantereigne en animant et en intervenant sur le terrain, en pour objectif le « mieux vivre ensemble ».

Ses champs d'action sont le civisme, la propreté urbaine, la voirie, les espaces verts, les ordures ménagères, la tranquillité publique, le lien social ou encore l'accompagnement...

Ponctuellement elle organise des opérations propreté, des marches exploratoires, mais également des diagnostics en marchant, des animations de quartier et bien d'autres évènements au sein des différents secteurs...

# DÉMOCRATIE LOCALE

44 avenue Jean Moulin  
@: democratie.locale@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél. 03 25 71 63 27

**Horaires** • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

La démocratie participative vise à associer les habitants du territoire aux décisions politiques, grâce à différents moyens de consultation, réunions publiques, rencontres, enquêtes... En accord avec son élu, elle définit et assure le suivi de la démarche qualité des services rendus à la population.

Les différents moyens d'échanges ou de consultation sont :

## Les Conseils Citoyens

Ils sont composés d'habitants du quartier, de membres d'associations et d'acteurs locaux. En faire partie, c'est s'impliquer, aux côtés d'autres habitants, de la municipalité et des associations, dans le but de faire évoluer collectivement son quartier. Il existe un conseil par secteur : Est, Centre et Ouest. Le Conseil Citoyen Ouest est autonome et définit lui-même les sujets qu'il souhaite soumettre au conseil municipal. Il peut aussi donner son avis sur des projets proposés par la municipalité. Les Conseils Citoyens Est et Centre sont accompagnés par la collectivité.

### Conseil Citoyen EST:

Tél. Service de la Démocratie locale: 03.25.71.63.27  
@: ccchapelain.est@gmail.com

### Conseil Citoyen CENTRE:

Tél. Service de la Démocratie locale: 03.25.71.63.27  
@: ccchapelain.centre@gmail.com

### Conseil Citoyen Chantereigne OUEST:

Tél. Centre Social Victor Hugo: 03 25 82 62 55  
@: ccchantereigneouest@gmail.com  
Site web: conseilcitoyenchantereigne.com



## Le Conseil Municipal Jeunes (CMJ)

44 avenue Jean Moulin  
@: cmj@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél. 03 25 71 63 06

ou 06 46 38 06 45  
**Horaires** • du lundi au vendredi de 14h à 17h.



Élu en décembre 2022 pour un mandat de deux ans, le Conseil Municipal Jeunes est composé de 30 conseiller-ère-s.

Il s'agit de donner aux jeunes toute la place qu'ils méritent, d'écouter leurs propositions et de mettre en place une éducation civique active et concrète. Ce conseil procure également aux jeunes un lieu d'expression, d'écoute et de prise en compte de leurs idées sur la vie de la cité.

Les conseiller-ère-s participent à différentes commissions thématiques qui statuent sur des propositions et réalisations concrètes.

## Le Comité Citoyen Jeunes (CCJ)

44 avenue Jean Moulin  
@: 10.6ccj@gmail.com  
Tél. 03 25 71 63 02  
ou 06 34 32 42 78



Le CCJ est une instance participative libre d'accès à tout jeune Chapelain âgé de 13 à 18 ans révolus, désireux de s'inscrire dans une démarche semi-autonome de civisme, de citoyenneté et de mise en place de projets collectifs par et pour les jeunes.

## Les réunions de quartier

Organisées périodiquement, elles concernent les actions de la municipalité en cours ou à venir, propres à l'ensemble de la Ville ou plus précisément à votre quartier, votre cadre de vie. Elles visent à vous informer, recueillir vos avis, vos questionnements et à vous apporter des réponses en rencontrant vos élus.



# CMAS (CENTRE MUNICIPAL D'ACTION SOCIALE)

**Le Centre Municipal d'Action Sociale (CMAS) est un établissement public chargé de mettre en œuvre des actions sociales au profit des personnes en difficulté ou en situation de précarité au sein de sa commune et regroupe trois pôles :**

## L'Action Sociale

### Économie Sociale Familiale

Deux Conseillères en Economie Sociale et Familiale vous accueillent et vous apportent une écoute, une orientation, une information et des conseils dans le cadre :

- de l'aide sociale légale : accompagnement dans la constitution de demande d'aide sociale (santé, budget, logement, handicap, emploi, retraite, maintien à domicile...)
- de l'aide sociale facultative : aides financières (soumises à conditions de ressources) et dispositif à destination des familles et personnes en difficulté (frais d'obsèques, départs en colonies de vacances, appui-logement...)

Elles vous reçoivent au CMAS uniquement sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Une permanence a lieu chaque mercredi au Centre Social Victor Hugo, également sur rendez-vous.

### CMAS

24 ter avenue Roger Salengro  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h, sur RdV (Cf. p. 13).  
Tél. 03 25 71 62 47 (CMAS)

### Centre social Victor Hugo

14 rue Bernard Palissy  
les mercredis, sur RdV.  
Tél. 03 25 82 62 55

### L'Épicerie Sociale « Simone Laclémence »

C'est un lieu d'accueil qui permet d'apporter aux personnes en difficulté, après instruction du dossier par le CMAS, une aide temporaire par la mise à disposition de produits de première nécessité (produits alimentaires et d'hygiène), moyennant une participation financière très minime. Pour accorder l'aide alimentaire, une commission d'attribution se réunit et étudie les dossiers puis, octroie une aide aux familles pour quatre mois. Après un entretien avec le service social du CMAS, un colis d'urgence peut être accordé aux Chapelains se trouvant subitement dans une grande difficulté financière.

### Le Pavillon Buisson

Présence de la référente seniors, le but du pavillon est d'être un guichet d'accueil, d'information et d'orientation pour les aînés chapelains mais aussi pour leur famille.

**Horaires** • les lundis et jeudis de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00. Le mardi après midi de 14h00 à 17h00

Elle est en charge des aînés et de l'accompagnement des personnes porteuses de handicaps, elle accueille les personnes âgées et leur famille et leur fournit des renseignements et de la documentation concernant les aides ménagères et les services à domicile, les

déménagements en maison de retraite, les gardes de nuit et téléalarmes, les loisirs, les transports pour personnes à mobilité réduite, les Allocations Personnalisées d'Autonomie à domicile.

Elle dresse également la liste des personnes susceptibles de bénéficier du Plan d'Alerte et d'Urgence en cas de risques exceptionnels (plan canicule ou plan grand froid). Elle s'occupe également de la distribution des colis de Noël ainsi que du repas offerts aux aînés.

@ : i.casazza@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél : 03 25 71 62 69

## La Cohésion sociale

### Le Centre social Victor Hugo

#### ► Qu'est-ce qu'un Centre social ?

C'est un foyer d'initiatives portées par des habitants associés, appuyés par des professionnels, capables de définir et de mettre en œuvre un projet de développement social pour l'ensemble de la population d'un territoire. Son action se fonde sur des valeurs et des principes tels que le respect de la dignité humaine, la laïcité, la neutralité, la mixité, la solidarité, la participation et le partenariat.

#### ► Quatre rôles pour mieux comprendre

Un équipement de quartier à vocations sociale, familiale et pluri-générationnelle

Ouvert à l'ensemble de la population et ne nécessitant pas d'adhésion préalable, il offre accueil, activités et services à vocation sociale. Une équipe vous accompagne dans vos besoins.

Elle est constituée :

#### - d'une référente familles parentalité

Au sein d'un espace qui privilégie le jeu et l'expression des familles, des ateliers sont mis en place ponctuellement par la référente familles.

Inscription et information :

@ : n.lakhdar@la-chapelle-st-luc.eu  
Horaires • de 9h à 12h et de 14h à 17h.  
Tél. 03 25 82 62 62

#### - de deux médiateurs sociaux

Aide et accompagnement pour vos dossiers papiers et numériques, ateliers sociolinguistiques, écoute, ateliers culturels et artistiques, sorties...

Ateliers sociolinguistiques (français par l'oralité, sur inscription) mardi et jeudi de 10h à 12h.

@ : mapas@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél. 03 25 49 86 03

Horaires • lundi et mercredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.  
Mardi et jeudi de 14h à 17h. Vendredi de 9h à 12h.

De plus, diverses manifestations se déroulent au Centre Social Victor Hugo, comme des expositions, des conférences. **De nombreuses associations sont présentes sur place** : activités ludiques, sportives, culturelles pour adultes et enfants, etc.

**Vous pouvez également y trouver des permanences :**  
Éducateurs spécialisés, AJD (Association Jeunesse pour Demain), CPAM, CGL, l'AVIM-RS (Cf. p. 13), PRE (Programme de Réussite Éducative) (Cf. p. 23), Conseil Citoyen Ouest (Cf. p. 27), Médiatrice Sociale Énergie - Régies Services (Cf. p. 13) et aussi deux bornes en libre-service pour vos démarches CAF, CPAM, Services Publics, Préfecture, Pôle Emploi et Engie Services.

#### Et pour participer ?

Si vous souhaitez participer activement à la vie de votre Centre social, venez rejoindre le comité des usagers ! Aujourd'hui, le Centre social a constitué un comité des usagers afin de lancer ses projets. Composé d'habitants, de membres issus du tissu économique local et de représentants institutionnels ou associatifs, il agit comme un conseil d'administration au sein de la structure.



## MAISON DES SOLIDARITÉS DU DÉPARTEMENT

19Ter avenue Jean Moulin  
Tél: 03 25 42 43 44

Il s'agit d'un centre d'accueil destiné à favoriser l'accès au soin pour tous.

Le département répond à la diversité des besoins de la population à travers sa mission d'accueil et d'écoute, d'information, d'orientation, d'évaluation, de soutien ou d'accompagnement et de protection

Horaires du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

## Les Centres d'Animation Sociale

**La Ville dispose de locaux dans les quartiers Defrance, Mermoz, Palissy et Scève, dénommés «Centres d'Animation Sociale» (CAS). Ils constituent des plateformes propices au développement de toutes activités sociales et participent à l'organisation du temps libre des habitants, petits ou grands, en recherche de loisirs ou d'activités ludiques, sportives, intellectuelles, culturelles ou manuelles.**



### CAS Bernard Palissy

14 rue Bernard Palissy  
Tél. 07 63 65 62 93  
Horaires • du mardi au vendredi 9h à 12h et de 14h à 17h

### CAS Jean Mermoz

4 rue du Maréchal Juin  
Tél. 07 63 65 62 93  
Horaires • lundi matin 9h à 12h



### CAS Julien Scève

9 rue Raymond Chasseigne  
Tél. 07 63 65 62 93

### CAS Marcel Defrance

30 rue Marie Noël  
Tél. 07 63 65 62 93



## SPORT ET VIE ASSOCIATIVE

42 rue Jules Ferry  
Tél. 03 25 70 19 21 et 03 25 70 19 73 (vie associative)  
@ : vieassociative@la-chapelle-st-luc.eu  
Horaires • du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

La Ville de La Chapelle Saint-Luc met à disposition différentes structures sportives gérées par le service des Sports, mais également des salles à caractère soit festif soit administratif (Cf. page 13).

Sport, culture, démocratie participative, jumelage, solidarité... le service Vie Associative répertorie les associations chapelaines et leurs coordonnées, dans « **Le guide des associations et des loisirs** », disponible à l'accueil de la mairie.

### Équipements sportifs

#### ► Gymnase Albert Camus

46 avenue Jean Jaurès  
- Un plateau sportif (2 terrains de basket, 1 piste d'athlétisme et 1 terrain de handball)  
- Une salle multisport et une salle d'escalade (mur de 9 m)

#### ► Gymnase Pierre Brossolette

116 rue Général Sarrail  
- Salle multisport et salle d'escalade (mur de 6,10 m)

#### ► Gymnase Georges Clémenceau

38 bis rue Georges Clémenceau

#### ► Complexe Lucien Pinet

Avenue de Neckarbischofsheim  
- 2 terrains de football  
- 3 courts de tennis  
- 1 terrain multi-activités  
- 3 tables de tennis de table  
- 1 piste d'athlétisme (400 m)  
- 1 piste de saut en longueur  
- 1 terrain de foot à 5

#### ► Complexe Yves Prédieri

Rue Raymond Chasseigne  
- 2 terrains de football

#### ► Pôle sportif de la Douane

Rue de la Douane  
- Stand de tir (Centre de Préparation aux Jeux Olympiques 2024).  
- Dojo Hubert Raymond  
- Terrain de foot synthétique  
- Salle de renforcement musculaire  
- Salle de réunion

#### ► Stade Pierre Vigeannel-Herluison

Rue Georges Jacques Danton

#### ► 4 microsites multiactivités en accès libre

- Avenue de Neckarbischofsheim  
- Mail Guy Mollet  
- Rue Ferdinand Buisson  
- Rue Marcel DeFrance

#### ► Agrès de fitness

- Mail Guy Mollet  
- Parc des Prés de Lyon

#### ► Le parc des Prés de Lyon

Avenue de Neckarbischofsheim

- Un parc de 11 hectares
- Sentiers de course
- Parcours de santé
- Boulodrome
- Terrain de basket
- Tables de tennis de table
- Skatepark: adapté à la pratique du skateboard et du roller
- Espace Street Workout pour pratiquer un sport à mi-chemin entre la gymnastique suédoise et la musculation relayant figures de force, de souplesse et d'équilibre
- Maison des Quennetières: bâtiment équipé de deux salles dont une associative (qui peut être séparée par une cloison, pour des réunions, assemblées...)
- Parcours de course d'orientation

#### ► Complexe aquatique « Aqualuc »

Fermée actuellement pour travaux, une réouverture est prévue courant 2025.



# CENTRE CULTUREL PAUL NOLEY

## Espace Didier Bienaimé



25 bis avenue Roger Salengro

### Billetterie – Réservations

@ : reservation@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 74 92 12

www.espacedidierbienaime.fr

Horaires d'ouverture de la billetterie • du lundi au vendredi de 14h à 17h.

Pour des renseignements sur les différentes manifestations culturelles, vous pouvez consulter son site Internet.

La Ville de la Chapelle Saint-Luc vous invite à partager une programmation riche et éclectique au sein de sa grande salle de spectacle et de ses deux salles d'exposition qui vivent au rythme des pièces de théâtre, des spectacles de danse, des concerts, des spectacles jeune public et des festivals, mais aussi des expositions et des conférences tout au long de saisons culturelles passionnantes.

### Micro-Folie

La programmation détaillée est à retrouver sur le site de l'espace Didier Bienaimé ainsi que sur la page Instagram de la Micro-Folie.

Tél. 03 25 71 63 43

@ : micro-folie@la-chapelle-st-luc.eu

Horaires • mardi : 14h à 18h Mercredi : 10h à 12h / 14h à 17h Vendredi : 14h à 17h Un samedi par mois : 10h à 12h / 14h à 17h.

Ce dispositif culturel, créé par l'établissement public du Parc de la Grande halle de la Villette, s'articule autour d'un musée numérique qui propose le contenu issu des douze établissements culturels fondateurs comme le Centre Pompidou ou le Château de Versailles. Elle s'accompagne d'un FabLab (deux imprimantes numériques) et d'un espace de réalité virtuelle (deux casques de réalité virtuelle).



## École municipale de musique



25 bis avenue Roger Salengro

@ : ecole-musique@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 63 41

Horaires • sur RdV du lundi au samedi de 8h à 18h, par téléphone ou par mail.

L'éveil musical est proposé aux tout-petits, dès la moyenne section de maternelle et leur offre la possibilité de découvrir la musique par le chant, le jeu, le dessin, les percussions, l'écoute et les mouvements corporels.

À partir de 7 ans, les enfants peuvent choisir l'apprentissage d'un instrument parmi les treize proposés à l'école de musique. En parallèle de la pratique individuelle, l'école de musique propose également plus de sept styles d'ensembles distincts...

Concernant la formation musicale, nous avons le **département Classique** (tronc commun à tous les établissements de France), le **département Musiques Actuelles** qui est axé sur le développement de l'oreille, la conscience corporelle du rythme et la **Formation Musicale assistée par ordinateur** (FMAO).

Une nouvelle chorale a vu le jour en septembre 2024, pour plus d'informations se rapprocher de l'école de musique.

## Médiathèque Éliane Chartier



25 bis avenue Roger Salengro

@ : mediatheque@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 63 46

Horaires (périodes scolaires) •

Section adulte jeunesse

- mardi de 14h à 18h,

- mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h,

- jeudi et vendredi de 14h à 17h,

- samedi de 10h à 13h.

Horaires (vacances scolaires) •

Section adulte jeunesse

- mardi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h,

- mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h,

- jeudi de 14h à 17h.

Située dans l'enceinte du Centre culturel et appartenant au réseau des Médiathèques de l'Agglomération Troyenne, la médiathèque de La Chapelle Saint-Luc vous propose 50 000 documents en prêt ou consultation sur place : romans, BD, documentaires, revues... Rencontres d'auteurs, ateliers, lectures et contes vous sont proposés régulièrement et gratuitement. Sont également à votre disposition, un espace Multimédia ainsi que deux boîtes à lire, au Centre social Victor Hugo (intérieur) et au parc Pierre Pitois (devant le pavillon exotique).

### Comment s'inscrire ?

#### L'ABONNEMENT DE PROXIMITÉ :

C'est tout simple. Présenter un justificatif de domicile de moins de 3 mois. En cas de gratuité, il suffit de présenter un justificatif de situation.

Il donne accès exclusivement à notre collection et permet d'emprunter dix documents pour une durée de quatre semaines.

#### Tarifs :

- adultes Chapelains : 5 €

- adultes hors commune : 10 €

- enfants de moins de 18 ans : gratuit

- mineurs, lycéens, apprentis, étudiants, personnes en service civique, demandeurs d'emploi, titulaires des minima sociaux, demandeurs d'asile : gratuit

#### L'ABONNEMENT RÉSEAU :

il permet d'emprunter simultanément vingt documents pour une durée de trois semaines.

#### Tarifs :

- adultes habitant l'agglomération : 15 €

- adultes habitant hors agglomération : 35 €

- enfants de moins de 18 ans : gratuit



## Service des Archives municipales

25 bis avenue Roger Salengro

@ : archives@la-chapelle-st-luc.eu

Tél. 03 25 71 63 47

Horaires d'ouverture au public (sur RdV) •

le mardi de 14h à 17h; le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h; le jeudi de 14h à 17h.

Inscription gratuite et obligatoire sur présentation d'une pièce d'identité.

## La Malterie - Musée de la Mémoire chapelaine

Avenue de la gare, impasse de la malterie  
@: museedelamalterie@la-chapelle-st-luc.eu  
Tél. 03 25 70 04 83

### Horaires du musée

- Lundi et mardi pour les groupes (sur réservation).
- Mercredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h.
- Jeudi et vendredi de 14h à 18h (jusqu'à 17h en juillet et août).
- Dimanche de 14h à 18h, uniquement lors d'expositions et/ou de manifestations.

Entrée libre et gratuite pour tous.

**Trois thèmes y sont évoqués:** le chemin de fer, la vie quotidienne dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle et les métiers anciens (sabotier, horloger, métiers agricoles...).

**La Malterie** participe à La Nuit des Musées (mai) et aux Journées Européennes du Patrimoine (septembre). Elle organise aussi la Fête du train (novembre), ainsi que des expositions temporaires, des conférences et des animations culturelles.

Nouveauté 2025: Ouverture au courant de l'année du Musée des pompiers.

Plus d'informations sur le site de la Ville.



## Édifices et patrimoine

► **L'Hôtel de Ville:** construit en 1954, il présente une architecture de type «Reconstruction».

► **L'église Saint-Luc:** située dans la vieille ville, l'église a été construite en deux temps: l'abside, le transept doublé et la travée orientale datent de 1513-1531. La travée et la façade ouest, de 1579. De style gothique flamboyant, elle offre une intéressante décoration intérieure et est classée monument historique depuis le 4 juillet 1907.

► **L'église du Sacré-Cœur:** édifée en 1953-54, elle s'intègre à la reconstruction de cette époque et répond à une proximité pour les Chapelains.

► **La malterie de Champagne:** elle a été fondée en 1883, par les frères Bonnette. Son activité principale consistait à transformer l'orge en malt (matière première du whisky et de la bière). Mais la Seconde Guerre mondiale entraîne une baisse d'activité de 50% de la malterie et deux bombardements l'atteignent durement. Le bâtiment de la malterie de Champagne a été acheté par la commune en mai 1994. Il est l'unique témoin, pour la ville, de l'activité économique et de l'architecture de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Il abrite, depuis 2000, le musée de la Mémoire chapelaine.

► **Et aussi:** des pigeoniers, un calvaire, deux monuments aux morts, un manoir du XVIII<sup>e</sup> siècle et des bâtiments traditionnels champenois.



## LES PARCS DE LA CHAPELLE SAINT-LUC

*Ils sont en accès libre, excepté le parc Pierre Pitois*

- **Parc des Prés de Lyon**  
Avenue de Neckarbischofsheim
- **Espace de loisirs Gaston Berger**  
2 rue Benjamin Franklin (derrière l'Espace Jeunes)
- **Square Jorand**  
Rue Raymond Poincaré
- **Square des Hâtées**  
Rue Ernest Pérochon
- **Chemin rural**  
Rue Lazare Carnot
- **Parc du cinquantenaire de la Libération**  
Rues Pasteur et André Marceau
- **Square Yves Prédieri**  
Rue Raymond Chasseigne
- **Parc Mouchotte**  
Rue René Mouchotte
- **Parc Pierre Pitois**  
54 avenue Aristide Briand  
Tél. 03 25 72 10 35 ou 06 73 79 82 97
- **Ancien mini-golf**  
Avenue Neckarbischofsheim

2025		
HORAIRES D'OUVERTURE DU PARC PIERRE PITOIS		
FERMÉ LES LUNDIS (sauf le 1 <sup>er</sup> janvier férié)		
	Du mardi au vendredi	Samedi, dimanche, jours fériés
Janvier	12h - 17h	du lundi 6 au lundi 27 janvier inclus
Février	12h - 17h	
Mars	12h - 18h	
Avril	12h - 19h	
mai	12h - 19h	
Jun, juillet, août	12h - 19h du lundi 6 juin au lundi 13 août	10h - 19h
Septembre	12h - 19h	
Octobre	12h - 18h	
Novembre, décembre	12h - 17h	du lundi 27 au vendredi 13 décembre inclus le jeudi 25 décembre et le jeudi 27 janvier (2026)

Avant de nous rendre visite, pensez à consulter les réseaux sociaux et le site Internet de la Ville, les horaires ou fermetures exceptionnelles (météo...) y seront indiquées.



## Vos professionnels de santé



### AMBULANCIER

**Ambulances Saint-Luc**  
4 rue Jean-Baptiste Colbert  
Tél. 03 25 74 45 64

### ANATOMOCYTO PATHOLOGISTE

**M. Paolo BENNIGNI**  
**M. Adrian CIUPEA**  
92 rue du Général Sarraill  
Tél. 03 25 74 32 33

### CHIRURGIEN DIGESTIF ET GÉNÉRAL

**M. Vincent TASSETTI**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 38  
ou 06 75 10 06 43

### CHIRURGIEN ORTHOPÉDISTE

**M. Hassan ZOUGHAÏBY**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 27

### DENTISTES

**Mme Lama CHAMI**  
84 rue Général Sarraill  
Tél. 03 25 71 99 32

### DERMATOLOGUE

**M. Olivier SCHWEITZER**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 32

### GYNÉCOLOGUE

**M. Mihai TANASI**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 22  
**M. Robert MOCQUARD**  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 24

### INFIRMIERS

**Mme Catherine BENSARD**  
**Mme Ly-Keang BIDA**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 25  
**Mme Christelle BORTZMEYER PETRY**  
21B rue Jean Moulin  
Tél. 03 51 59 09 38  
**M. Sadek BOUMNICH**  
29 rue Marie Noël  
Tél. 06 19 16 28 38  
**Centre de Santé Chapelain**  
90 rue Général Sarraill  
Tél. 03 25 71 70 63  
ou 06 07 10 07 10

**Mme Élodie DEFRANCE**  
(Asalée - Diabète)  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 26

**Mme Cécile DREY GIRAULT**  
13 bis av. Aristide Briand  
Tél. 06 98 14 31 45  
ou 03 25 76 17 90

**Mme Déborah DEUTSCH**  
**Mme Émilie GUYARD**  
2 rue Jules Ferry  
Tél. 06 43 10 96 93  
ou 03 25 76 17 09

**Mme Laetitia JEANMOUGIN**  
**M. Gaëtan LHOSTE**  
**M. Alexandre RAFEL**  
24 rue Teilhard de Chardin  
Tél. 06 59 79 94 70  
ou 03 25 76 17 90

**Mme Fabienne LABRETTE**

**Mme Blandine MATHIEU**  
Maison médicale  
1 rue Léo Lagrange  
Tél. 03 25 74 41 42

**Mme Lydie PRIEUR**  
**Mme Sandra VERGNE**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 23

**Mme Hélène SKICA**  
21B av. Jean Moulin  
Tél. 03 51 59 09 38  
ou 06 36 56 83 27

### KINÉSITHÉRAPEUTES

**Mme BICKELMANN Brigitte**  
20 rue Jules Ferry  
Tél. 03 25 80 15 62  
**M. Thomas GUERIN**  
**Mme Aleksandra OZIERSKA**  
90 rue Général Sarraill  
Tél. 03 25 74 70 98

**M. Nicolas HERNANDEZ**  
Maison médicale  
1 rue Léo Lagrange  
Tél. 06 82 94 17 18

### LABORATOIRES

**Laboratoire d'analyses  
Bioline Unilab**  
5 av. Roger Salengro  
Tél. 03 25 74 37 64  
**Laboratoire d'analyses de  
biologie médicale Dynalab**  
9 rue Bernard Palissy  
Tél. 03 25 43 35 43

### LEETHÉRAPEUTE

**Mme Marion SAILLARD**  
3 chemin de l'Hospice  
Tél. 06 14 03 57 63

### MATÉRIEL MÉDICAL

**COMEDICA**  
**Mme Florence HUBERT**  
13 bis rue des Bonnetières  
Tél. 03 25 45 62 65

### MÉDECINS GÉNÉRALISTES

**Mme Derya BAG**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 10 94 09 00

**M. Sylvain FIRMIN**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 36

**M. Yves GARÇON**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 31

**Mme Régine RIOTTE-RAFEI**  
15 bis avenue Jean Jaurès  
Tél. 03 25 78 00 77

**M. Claude SOIBINET**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 30

**SOS Médecins**  
2 rue Louise Michel  
Tél. 3624

**M. Jean-Louis VANCRAEYNESTE**  
54 av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 45 43 75

**M. Dominique VIAULT**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 29

### OPTICIEN

**Optic 2000**  
Centre commercial Carrefour  
4 bd. de l'Ouest  
Tél. 03 25 74 12 20

### ORTHOPHONISTE

**Mme Anne CEVENES**  
23 avenue Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 97 74

### OSTÉOPATHE

**Mme Oriane DUMONT**  
18 rue Teilhard de Chardin  
Tél. 07 81 62 55 74  
**Mme Constance FELICE**  
13 B. Avenue Aristide Briand  
Tél. 07 77 36 16 54  
**M. Flavien MICHAUT**  
2 rue Général Sarraill  
Tél. 06 37 51 13 87, sur RdV  
uniquement

### PÉDIATRES

**M. Daniel QUILLEROU**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 35  
**Mme Diana SECAREANU**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 33

### PHARMACIES

**Pharmacie MONIER**  
11 av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 74 59 90  
**Pharmacie BERSAUTER**  
30 av. Roger Salengro  
Tél. 03 25 74 12 25  
**Pharmacie Chantereigne**  
Centre commercial l'Escapade  
4 bd. de l'Ouest  
Tél. 03 25 74 02 17

### Pharmacie Lefort

4 bis rue Jules Ferry  
Tél. 03 25 80 20 98  
**Pharmacie Sarraill**  
3 av. Roger Salengro  
Tél. 03 25 74 83 70

### PODOLOGUES

**Mme Laurence WOLFF**  
6 rue Jean Zay  
Tél. 03 25 49 52 07

### PSYCHIATRE

**M. Bader ALLAS**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 28

### PSYCHOLOGUES

**Mme Angélique NÈVÈS**  
23 av. J. Moulin  
Tél. 06 01 966 49 65  
**Mme Honorine ANTOINE**  
23 av. J. Moulin  
Tél. 06 68 25 51 79, sur RdV

### RHUMATOLOGUE

**Mme Lucie COGNON**  
Maison de Santé  
11D av. Jean Moulin  
Tél. 03 25 79 69 37

### SAGES-FEMMES

**Mme Isabelle GOURSAUD**  
24 rue Teilhard de Chardin  
Tél. 03 25 45 10 19  
**Groupement médical  
de sages-femmes**  
15 av. Jean Moulin  
Tél. 09 70 77 54 16

Votre expert en  
hygiène professionnelle

**Hyg UP**

Contactez Stéphane CLOQUEMIN  
COMMERCIAL  
06.03.85.12.64  
scloquemin@hyg-up.com

Retrouvez-nous sur [hyg-up.com](http://hyg-up.com)

**Restaurant**  
**LE SARRAIL**  
Depuis 1975

**Restaurant Traditionnel**

[www.le-sarraill.com](http://www.le-sarraill.com) Le Sarraill

- DÉJEUNERS -  
du lundi au samedi : 12h  
- DÎNERS -  
vendredis et samedis : 19h30

3, avenue Roger Salengro  
10600 La Chapelle St-Luc **03 25 74 62 40**

# CALENDRIER 2025

● ZONE A  
● ZONE B  
● ZONE C

	janvier	fevrier	mars	avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	decembre
1	M JOUR DE L'AN	S	S	M	J FÊTE DU TRAVAIL	D	M	V	L	M	S TOUSSAINT	L
2	J 1	D Chandeleur	D Fête des Grands Mères	M	V	L	M	S	M	J 40	D	M
3	V	L	L	J 14	S	M	J 27	D	M	V	L	M
4	S	M	M Mardi Gras	V	D	M	V	L	J 36	S	M	J 49
5	D Épiphanie	M	M	S	L	J 23	S	M	V	D Fête des Grands Pères	M	V
6	L	J 6	J 10	D	M	V	D	M	S	L	J 45	S
7	M	V	V	L	M	S	L	J 32	V	M	V	D
8	M	S	S	M	J VICTOIRE 1945	D PENTECÔTE	M	V	L	M	S	L
9	J 2	D	D	M	V	L LUNDI DE PENTECÔTE	M	S	M	J 41	D	M
10	V	L	L	J 15	S	M	J 28	D	M	V	L	M
11	S	M	M	V	D	M	V	L	J 37	S	M ARMISTICE	J 50
12	D	M	M	S	L	J 24	S	M	V	D	M	V
13	L	J 7	J 11	D	M	V	D	M	S	L	J 46	S
14	M	V Saint Valentin	V	L	M	S	L FÊTE NATIONALE	J 33	D	M	V	D
15	M	S	S	M	J 20	D Fête des Pères	M	V ASSOMPTION	L	M	S	L
16	J 3	D	D	M	V	L	M	S	M	J 42	D	M
17	V	L	L	J 16	S	M	J 29	D	M	V	L	M
18	S	M	M	V	D	M	V	L	J 38	S	M	J 51
19	D	M	M	S	L	J 25	S	M	V	D	M	V
20	L	J 8	J 12	D PÂQUES	M	V	D	M	S	L	J 47	S
21	M	V	V	L LUNDI DE PÂQUES	M	S Fête de la Musique	L	J 34	D	M	V	D
22	M	S	S	M	J 21	D	M	V	L	M	S	L
23	J 4	D	D	M	V	L	M	S	M	J 43	D	M
24	V	L	L	J 17	S	M Fête de la Saint Jean	J 30	D	M	V	L	M
25	S	M	M	V	D Fête des Mères	M	V	L	J 39	S	M	J NOËL
26	D	M	M	S	L	J 26	S	M	V	D	M	V
27	L	J 9	J 13	D	M	V	D	M	S	L	J 48	S
28	M	V	V	L	M	S	L	J 35	D	M	V	D
29	M	S	S	M	J ASCENSION	D	M	V	L	M	S	L
30	J 5	D	D	M	V	L	M	S	M	J 44	D	M
31	V	L	L	M	S	S	J 31	D	V	V	M	M

# CALENDRIER 2025

● ZONE A  
● ZONE B  
● ZONE C



# JANVIER

# JANVIER

## semaine 2

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Lundi

# 06

Epiphanie

Mardi

# 07

St Raymond

Mercredi

# 08

St Lucien

Jeudi

# 09

St Alix

Vendredi

# 10

St Guillaume

Samedi

# 11

St Pauline

Dimanche

# 12

St Tatiana

### Vendredi 10 janvier

Micro-folie: Micro-scope « Au cœur de l'Art! », à 15h. Gratuit et sur réservation

## semaine 3

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Lundi

# 13

St Yvette

Mardi

# 14

St Nina

Mercredi

# 15

St Rémi

Jeudi

# 16

St Marcel

Vendredi

# 17

St Roseline

Samedi

# 18

St Prisca

Dimanche

# 19

St Marius

### Mercredi 15 janvier

Micro-folie: « Atelier dragon chinois », à 10h30. Gratuit et sur réservation

## semaine 4

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### Mardi 21 janvier

Micro-folie: Pause Blabl'art « L'Asie », à 16h30. Gratuit et sur réservation

Lundi

# 20

St Sébastien

Mardi

# 21

St Agnès

Mercredi

# 22

St Vincent

Jeudi

# 23

St Bernard

Vendredi

# 24

St F. de Sales

Samedi

# 25

St Conv. de Paul

Dimanche

# 26

St Paule

### Samedi 25 janvier

Micro-folie: Artistes en herbe « Fab-Lab: dragons en peinture », à 10h30. Gratuit et sur réservation

Micro-folie: après-midi jeux « Fantastiques animaux », de 14h à 17h. Gratuit et sur réservation

# agenda du mois de FÉVRIER



# FÉVRIER

## semaine 5

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

**Mardi 28 janvier**  
Micro-folie: Micro-  
scope « Au cœur de  
l'Art! », à 15h.  
Gratuit et sur  
réservation

**Mercredi 29 janvier**  
Micro-folie: « Atelier  
dragon chinois », à  
10h30.  
Gratuit et sur  
réservation

## Lundi

# 27

St Angèle

## Mardi

# 28

St Thomas d'Aquin

## Mercredi

# 29

St Gildas

## Jeudi

# 30

St Martine

## Vendredi

# 31

St Marcel

## Samedi

# 01

St Ella

## Dimanche

# 02

St Présentation

# FÉVRIER

## Lundi

# 03

St Blaise

## Mardi

# 04

St Véronique

## Mercredi

# 05

St Agathe

## Jeudi

# 06

St Gaston

## Vendredi

# 07

St Eugénie

## Samedi

# 08

St Jacqueline

## Dimanche

# 09

St Apolline

## semaine 6

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

**Mardi 4 février**  
« La Belle au bois  
dormant » - Conte  
théâtral et musical, à  
19 h30, à l'Espace  
D. Bienaimé

**Mercredi 5 février**  
Micro-folie: Artistes  
en herbe « Parapluie  
japonais », à 10h30.  
Gratuit et sur  
réservation

**Vendredi 7 février**  
Micro-folie: Micro-  
scope « Au cœur de  
l'Art! », à 15h.  
Gratuit et sur  
réservation

# FÉVRIER

semaine 7

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

## Mardi 11 février

Micro-folie: Microscope « Au cœur de l'Art! », à 15h. Gratuit et sur réservation

## Mercredi 12 février

Petit déjeuner citoyen, 7 h 30- 10 h, au centre social V. Hugo

« Prélude en bleu majeur » - Théâtre burlesque visuel et musical, à 15h, à l'Espace D. Bienaimé

Inscription au repas champêtre des aînés, au Pavillon F. Buisson, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

## Jeudi 13 février

Inscription au repas champêtre des aînés, au CAS J. Mermoz, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

## Vendredi 14 février

Inscription au repas champêtre des aînés, au Centre social, V. Hugo de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

• **Lundi**

# 10

St Arnaud

• **Mardi**

# 11

St N. D. de Lourdes

• **Mercredi**

# 12

St Félix

• **Jeudi**

# 13

St Béatrice

• **Vendredi**

# 14

St Valentin

•• **Samedi**

# 15

St Claude

•• **Dimanche**

# 16

St Julienne

# FÉVRIER

**Lundi**

# 17

St Alexis

**Mardi**

# 18

St Bernadette

**Mercredi**

# 19

St Gabin

**Jeudi**

# 20

St Aimée

**Vendredi**

# 21

St Damien

**Samedi**

# 22

St Isabelle

**Dimanche**

# 23

St Lazare

semaine 8

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

## Mardi 18 février

Micro-folie: Renc'art « Des estampes japonaises au manga moderne », à 18h. Gratuit et sur réservation

## Mercredi 19 février

Micro-folie: Artistes en herbe « Parapluies japonais », à 10 h 30. Gratuit et sur réservation



# MARS

# MARS

semaine 10

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**Du 25 fév. au 28 mars**  
 Exposition d'art africain «African heritage», à l'Espace D. Bienaimé

● ● **Lundi**

# 03

St Guénolé

● ● **Mardi**

# 04

St Casimir

● ● **Mercredi**

# 05

St Olive

● ● **Jeudi**

# 06

St Colette

● ● **Vendredi**

# 07

St Félicité

● ● **Samedi**

# 08

St Jean de Dieu

● ● **Dimanche**

# 09

St Françoise

semaine 11

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**Du 25 fév. au 28 mars**  
 Exposition d'art africain «African heritage», à l'Espace D. Bienaimé

**Lundi**

# 10

St Vivien

**Mardi**

# 11

St Rosine

**Mercredi**

# 12

St Justine

**Jeudi**

# 13

St Rodrigue

**Vendredi**

# 14

St Mathilde

**Samedi**

# 15

St Louise

**Dimanche**

# 16

St Bénédicte

# MARS

## semaine 12

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**Du 25 fév. au 28 mars**  
Exposition d'art africain «African heritage», à l'Espace D. Bienaimé

**Mercredi 19 mars**  
Cérémonie du souvenir et de recueillement en mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. RdV Place de l'Hôtel de ville, à 12h

**Vendredi 21 mars**  
Théâtre, humour «La convivialité», à 20h30, à l'Espace D. Bienaimé

Lundi

# 17

St Patrice

Mardi

# 18

St Cyrille

Mercredi

# 19

St Joseph

Jeudi

# 20

St Alexandra

Vendredi

# 21

St Clémence

Samedi

# 22

St Léa

Dimanche

# 23

St Victorien

*Printemps*

# MARS

Lundi

# 24

St Catherine

Mardi

# 25

St Annonciation

Mercredi

# 26

St Larissa

Jeudi

# 27

St Habib

Vendredi

# 28

St Gontran

Samedi

# 29

St Gwladys

Dimanche

# 30

St Amédée

HEURE D'ÉTÉ

## semaine 13

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**Du 25 fév. au 28 mars**  
Exposition d'art africain «African heritage», à l'Espace D. Bienaimé

**Jeudi 27 mars**  
« Les Rencontres philosophiques », conférence, à 18h30, à l'Espace D. Bienaimé

**Samedi 29 et dimanche 30 mars**  
Exposition «Aquariophilie Aquapatic», au musée de la Malterie de Champagne

# agenda du mois d' **AVRIL**



Crédit photo: Jordi Gatell

« Itolino Grand Hôtel » [C= « La Tal »], Théâtre clownesque. Mercredi 9 avril

## AVRIL

Lundi

# 31

St Benjamin

Mardi

# 01

St Hugues

Mercredi

# 02

St Sandrine

Jeudi

# 03

St Richard

Vendredi

# 04

St Isidore

Samedi

# 05

St Irène

Dimanche

# 06

St Marcellin

semaine 14

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

**Mercredi 2 avril**  
Petit déjeuner  
citoyen, 7 h 30- 10 h,  
au centre social V.  
Hugo

**Mercredi 4 avril**  
« Vite un selfie ! »  
Théâtre visuel et  
musical, à 19 h 30, à  
l'Espace D. Bienaimé

● ZONE A ● ZONE B ● ZONE C





semaine 18

L	M	J	V	S	D
		1	2	3	4
5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28
29	30	31			

**Du 13 avril au 18 mai**

Exposition de peinture « Les 3 pinceaux », au musée de la Malterie de Champagne

**Du 29 avril au 21 mai**

Exposition de peinture « Exuvies », à l'Espace D. Bienaimé

**Jeudi 1<sup>er</sup> mai**

Tournoi du RCSC, au stade Vigeannet-Herluison

# MAI

**Lundi**

# 28

St Valérie

**Mardi**

# 29

St Cath. de Sienne

**Mercredi**

# 30

St Robert

**Jeudi**

# 01

Fête du Travail

**Vendredi**

# 02

St Boris

**Samedi**

# 03

St Phil. - Jacques

**Dimanche**

# 04

St Sylvain

# MAI

**Lundi**

# 05

St Judith

**Mardi**

# 06

St Prudence

**Mercredi**

# 07

St Gisèle

**Jeudi**

# 08

Victoire 1945

**Vendredi**

# 09

Ascension

**Samedi**

# 10

St Solange

**Dimanche**

# 11

St Estelle

semaine 19

L	M	J	V	S	D
		1	2	3	4
5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28
29	30	31			

**Du 13 avril au 18 mai**

Exposition de peinture « Les 3 pinceaux », au musée de la Malterie de Champagne

**Du 29 avril au 21 mai**

Exposition de peinture « Exuvies », à l'Espace D. Bienaimé

**Jeudi 8 mai**

Cérémonie commémorative de l'anniversaire de la victoire du 8 mai 1945. RdV au Cimetière communal, à 11h

**Samedi 10 mai**

Cérémonie commémorative de l'abolition de l'esclavage en France Métropolitaine. RdV Place de l'Hôtel de Ville, à 11h

semaine 20

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**Du 13 avril au 18 mai**  
Exposition de peinture « Les 3 pinceaux », au musée de la Malterie de Champagne

**Du 29 avril au 21 mai**  
Exposition de peinture « Exuvies », à l'Espace D. Bienaimé

**Mardi 13 mai**  
« Chut je crie » - Spectacle gestuel et poétique, à 10h, à l'Espace D. Bienaimé

**Jeudi 15 mai**  
« Les Rencontres philosophiques », conférence, à 18h30, à l'Espace D. Bienaimé

**Samedi 17 mai**  
« Nadia Roz - La fille du 7<sup>e</sup> » - Seule en Scène - Humour, à 20h30, à l'Espace D. Bienaimé

Lundi

12

St Achille

Mardi

13

St Rolande

Mercredi

14

St Aymar

Jeudi

15

St Denise

Vendredi

16

St Honoré

Samedi

17

St Pascal

Dimanche

18

St Eric

MAI

MAI

Lundi

19

St Yves

Mardi

20

St Bernardin

Mercredi

21

St Constantin

Jeudi

22

St Emile

Vendredi

23

St Didier

Samedi

24

St Donatien

Dimanche

25

St Sophie

semaine 21

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**Du 29 avril au 21 mai**  
Exposition de peinture « Exuvies », à l'Espace D. Bienaimé

**Jeudi 22 et vendredi 23 mai**  
Repas champêtre des aînés, à « Mille Couleurs ». (sur inscriptions. Cf. du 12 au 14 février)

**Vendredi 23 mai**  
Portes ouvertes LAEP (Lieu d'Accueil Enfant Parent) « Parent'aïe », au CAS M. Defrance



# JUIN

# JUIN

semaine 23

L	M	M	J	V	S	D
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**Mardi 3 juin**  
Fête d'école,  
maternelle Voltaire

**Vendredi 6 juin**  
Fête des P'tits Bouts,  
à « Mille Couleurs »

**Dimanche 8 juin**  
Cérémonie  
d'hommage « aux  
morts pour la France »  
en Indochine. RdV au  
Cimetière communal,  
à 11h

**Lundi**

# 02

St Blandine

**Mardi**

# 03

St Kévin

**Mercredi**

# 04

St Clothilde

**Jeudi**

# 05

St Igor

**Vendredi**

# 06

St Norbert

**Samedi**

# 07

St Gilbert

**Dimanche**

# 08

Pantecôte

**Lundi**

# 09

Lun. de Pantecôte

**Mardi**

# 10

St Landry

**Mercredi**

# 11

St Barnabé

**Jeudi**

# 12

St Guy

**Vendredi**

# 13

St Antoine de P.

**Samedi**

# 14

St Elisée

**Dimanche**

# 15

St Germaine

semaine 24

L	M	M	J	V	S	D
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**Vendredi 13 juin**  
Fête d'école, Moulin-  
Bartholdi

**Samedi 14 juin**  
Fête d'école, J. Moulin

# JUIN

semaine 25

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**Mardi 17 juin**  
Fête d'école, P. Bert

**Mercredi 18 juin**  
Cérémonie commémorative de l'appel historique du général de Gaulle à refuser la défaite et à continuer le combat contre l'ennemi. RdV au Cimetière communal, à 11h

**Vendredi 20 juin**  
Cuinguette, de 14h à 18h, au Centre culturel Paul Noley

Lundi

# 16

St Aurélien

Mardi

# 17

St Hervé

Mercredi

# 18

St Léonce

Jeudi

# 19

St Romuald

Vendredi

# 20

St Silvère

Samedi

# 21

St Rodolphe

Dimanche

# 22

St Alban

*Etc*

# JUIN

Lundi

# 23

St Audrey

Mardi

# 24

St Jean-Baptiste

Mercredi

# 25

St Prosper

Jeudi

# 26

St Anthelme

Vendredi

# 27

St Fernand

Samedi

# 28

St Irénée

Dimanche

# 29

St Pierre-Paul

semaine 26

L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

**Mercredi 25 juin**  
Petit déjeuner citoyen, 7h30-10h, au centre social V. Hugo

Inscription bons et colis de Noël, au pavillon F. Buisson

**Jeudi 26 juin**  
Inscription bons et colis de Noël, au CAS J. Mermoz

**Vendredi 27 juin**  
Inscription bons et colis de Noël, au Centre Social V. Hugo

# agenda du mois de JUILLET



## JUILLET

Lundi

30

<sup>st</sup> Martial

Mardi

01

<sup>st</sup> Thierry

Mercredi

02

<sup>st</sup> Martinien

Jeudi

03

<sup>st</sup> Thomas

Vendredi

04

<sup>st</sup> Florent

Samedi

05

<sup>st</sup> Antoine

Dimanche

06

<sup>st</sup> Mariette

semaine 27

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**Samedi 5 juillet**  
« Voyage au cœur des cultures »

# JUILLET

semaine 28

L	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		

Du 7 au 25 juillet  
Chantiers Jeunes

**Lundi**

# 07

St Raoul

**Mardi**

# 08

St Thibault

**Mercredi**

# 09

St Amandine

**Jeudi**

# 10

St Ulrich

**Vendredi**

# 11

St Benoît

**Samedi**

# 12

St Olivier

**Dimanche**

# 13

St Henri et Joël

# JUILLET

**Lundi**

# 14

Fête Nationale

**Mardi**

# 15

St Donald

**Mercredi**

# 16

St N. D. Mt Carmel

**Jeudi**

# 17

St Charlotte

**Vendredi**

# 18

St Frédéric

**Samedi**

# 19

St Arsène

**Dimanche**

# 20

St Marina

semaine 29

L	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		

Lundi 14 juillet  
Fête Nationale, à La  
Chapelle Saint-Luc

Tournoi de basket

Dimanche 20 juillet  
Cérémonie à la  
mémoire des victimes  
de crimes racistes et  
antisémites de l'État  
français et d'hommage  
aux «Justes» de France.  
RdV au Cimetière  
communal à 11h

semaine 30

L	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		

●●● **Lundi**

# 21

St Victor

●●● **Mardi**

# 22

St Marie Madeleine

●●● **Mercredi**

# 23

St Brigitte

●●● **Jeudi**

# 24

St Christine

●●● **Vendredi**

# 25

St Jacques

●●● **Samedi**

# 26

St Anne, Joachim

●●● **Dimanche**

# 27

St Nathalie

# agenda du mois d' AOÛT



# AOUT

semaine 31

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Lundi**

# 28

St Samson

**Mardi**

# 29

St Marthe

**Mercredi**

# 30

St Juliette

**Jeudi**

# 31

St Ignace de L.

**Vendredi**

# 01

St Alphonse

**Samedi**

# 02

St Julien Eymard

**Dimanche**

# 03

St Lydie

# AOUT

**Lundi**

# 04

St Jean-M. Vianney

**Mardi**

# 05

St Abel

**Mercredi**

# 06

St Transfiguration

**Jeudi**

# 07

St Gaétan

**Vendredi**

# 08

St Dominique

**Samedi**

# 09

St Amour

**Dimanche**

# 10

St Laurent

semaine 32

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# AOUT

semaine 33

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Lundi**

# 11

St Claire

**Mardi**

# 12

St Clarisse

**Mercredi**

# 13

St Hippolyte

**Jeudi**

# 14

St Evrard

**Vendredi**

# 15

Assomption

**Samedi**

# 16

St Armel

**Dimanche**

# 17

St Hyacinthe

# AOUT

semaine 34

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Lundi**

# 18

St Hélène

**Mardi**

# 19

St Jean Eude

**Mercredi**

# 20

St Bernard

**Jeudi**

# 21

St Christophe

**Vendredi**

# 22

St Fabrice

**Samedi**

# 23

St Rose de Lima

**Dimanche**

# 24

St Barthélémy

semaine 35

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

●●● **Lundi**

## 25

St Louis

●●● **Mardi**

## 26

St Natacha

●●● **Mercredi**

## 27

St Monique

●●● **Jeudi**

## 28

St Augustin

●●● **Vendredi**

## 29

St Sabine

●●● **Samedi**

## 30

St Fiacre

●●● **Dimanche**

## 31

St Aristide

# agenda du mois de SEPTEMBRE



C'est la rentrée !

semaine 36

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

# SEPTEMBRE

Lundi

# 01

St Gilles

Mardi

# 02

St Ingrid

Mercredi

# 03

St Grégoire

Jeudi

# 04

St Rosalie

Vendredi

# 05

St Raïssa

Samedi

# 06

St Bertrand

Dimanche

# 07

St Reine

● ZONE A ● ZONE B ● ZONE C

# SEPTEMBRE

Lundi

# 08

St Nativité

Mardi

# 09

St Alain

Mercredi

# 10

St Inès

Jeudi

# 11

St Adelphe

Vendredi

# 12

St Apollinaire

Samedi

# 13

St Aimé

Dimanche

# 14

St Croix Glorieuse

● ZONE A ● ZONE B ● ZONE C

semaine 37

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

semaine 38

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**Samedi 20 et dimanche 21 septembre**  
Les Journées européennes du patrimoine

# SEPTEMBRE

Lundi

# 15

St Roland

Mardi

# 16

St Edith

Mercredi

# 17

St Renaud

Jeudi

# 18

St Nadège

Vendredi

# 19

St Emilie

Samedi

# 20

St Davy

Dimanche

# 21

St Matthieu

# SEPTEMBRE

Automne

Lundi

# 22

St Maurice

Mardi

# 23

St Constant

Mercredi

# 24

St Thècle

Jeudi

# 25

St Hermann

Vendredi

# 26

St Côme, Damien

Samedi

# 27

St Vincent de Paul

Dimanche

# 28

St Venceslas

semaine 39

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**Mercredi 24 septembre**  
Petit déjeuner citoyen, 7h30- 10h, au centre social V. Hugo

**Jeudi 25 septembre**  
Cérémonie d'hommage aux harkis et autres membres des formations supplétives. RdV au Cimetière Communal, à 11h

# agenda du mois d' OCTOBRE



Le mois de la fête de la Saint-Luc !

## OCTOBRE

Lundi

29

<sup>st</sup> Michel

Mardi

30

<sup>st</sup> Jérôme

Mercredi

01

<sup>st</sup> The de Lisieux

Jeudi

02

<sup>st</sup> Léger

Vendredi

03

<sup>st</sup> Gérard

Samedi

04

<sup>st</sup> F. d'Assise

Dimanche

05

<sup>st</sup> Fleur

semaine 40

L	M	J	V	S	D
		1	2	3	4
5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28
29	30	31			

Du 29 septembre au  
5 octobre  
Semaine Bleue

semaine 41

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Lundi

06

St Bruno

Mardi

07

St Serge

Mercredi

08

St Pélagie

Jeudi

09

St Denis

Vendredi

10

St Ghislain

Samedi

11

St Firmin

Dimanche

12

St Wilfried

# OCTOBRE

# OCTOBRE

Lundi

13

St Géraud

Mardi

14

St Juste

Mercredi

15

St Thérèse d'Avila

Jeudi

16

St Edwige

Vendredi

17

St Baudoin

Samedi

18

St Luc

Dimanche

19

St René

semaine 42

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Jeudi 16 octobre  
Course des enfants,  
stade L. Pinet

Dimanche 19 octobre  
45<sup>e</sup> Fête de la Saint-  
Luc

# OCTOBRE

semaine 43

L	M	M	J	V	S	D	
			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

**Lundi**

# 20

St Adeline

**Mardi**

# 21

St Céline

**Mercredi**

# 22

St Elodie

**Jeudi**

# 23

St Jean de Capistan

**Vendredi**

# 24

St Florentin

**Samedi**

# 25

St Crépin

**Dimanche**

# 26

St Dimitri

# OCTOBRE

semaine 44

L	M	M	J	V	S	D	
			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

**Lundi**

# 27

St Emeline

**Mardi**

# 28

St Jude

**Mercredi**

# 29

St Narcisse

**Jeudi**

# 30

St Bienvenue

**Vendredi**

# 31

St Quentin

**Samedi**

# 01

Toussain

**Dimanche**

# 02

St Jour des Défun.

Vendredi 31 octobre  
Tournoi de futsal



# NOVEMBRE

Lundi

# 10

St Léon

Mardi

# 11

Armistice

Mercredi

# 12

St Christian

Jeudi

# 13

St Brice

Vendredi

# 14

St Sidonie

Samedi

# 15

St Albert

Dimanche

# 16

St Marguerite

# NOVEMBRE

Lundi

# 17

St Elisabeth

Mardi

# 18

St Aude

Mercredi

# 19

St Tanguy

Jeudi

# 20

St Edmond

Vendredi

# 21

St Prés. de Marie

Samedi

# 22

St Cécile

Dimanche

# 23

St Clément

semaine 46

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

**Mardi 11 novembre**  
Cérémonie de commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918, de la victoire de la Paix et hommage rendu à tous les morts pour la France. RdV au Cimetière Communal, à 11h

**Jeudi 13 novembre**  
Cérémonie d'hommage aux victimes des attentats du Bataclan du 13 novembre 2015, rue Arthur Rimbaud

semaine 47

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

# NOVEMBRE

semaine 48

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

**Lundi**

# 24

St Flora

**Mardi**

# 25

St Catherine

**Mercredi**

# 26

St Delphine

**Jeudi**

# 27

St Sévrin

**Vendredi**

# 28

St J. de la Marche

**Samedi**

# 29

St Saturnin

**Dimanche**

# 30

St André

# agenda du mois de DÉCEMBRE



# DÉCEMBRE

Lundi

# 01

St Florence

Mardi

# 02

St Viviane

Mercredi

# 03

St François Xavier

Jeudi

# 04

St Barbabra

Vendredi

# 05

St Gérald

Samedi

# 06

St Nicolas

Dimanche

# 07

St Ambroise

# DÉCEMBRE

Lundi

# 08

St Imm. Conception

Mardi

# 09

St Pierre Fourier

Mercredi

# 10

St Romaric

Jeudi

# 11

St Daniel

Vendredi

# 12

St Jeanne F.C.

Samedi

# 13

St Lucie

Dimanche

# 14

St Odile

semaine 49

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

semaine 50

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



**Vendredi 5 décembre**  
Cérémonie d'hommage aux « Morts pour la France » de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie. RdV à l'Hôtel de Ville, à 11h

# DÉCEMBRE

Lundi

# 15

St Ninon

Mardi

# 16

St Alice

Mercredi

# 17

St Gaël

Jeudi

# 18

St Gatien

Vendredi

# 19

St Urbain

••• Samedi

# 20

St Théophile

••• Dimanche

# 21

St Pierre

*Hiver*

# DÉCEMBRE

Lundi

# 22

St Françoise Xavière

Mardi

# 23

St Armand

Mercredi

# 24

St Adèle

Jeudi

# 25

Noël

Vendredi

# 26

St Etienne

Samedi

# 27

St Jean

Dimanche

# 28

St Innocents

*semaine 51*

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

• Mercredi 17 décembre

Petit déjeuner citoyen, 7h30 - 10h, au Centre social V. Hugo

• Distribution bons et colis de Noël, au Centre social V. Hugo

• Jeudi 18 décembre

Distribution bons et colis de Noël, au Centre social V. Hugo

*semaine 52*

L	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

# DÉCEMBRE

semaine 1

L	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6
8	9	10	11	12	13
15	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27
29	30	31			

●●● **Lundi**

# 29

St David

●●● **Mardi**

# 30

St Roger

●●● **Mercredi**

# 31

St Sylvestre

●●● **Jeudi**

# 01

Jour de l'an

●●● **Vendredi**

# 02

St Basile

●●● **Samedi**

# 03

St Geneviève

●●● **Dimanche**

# 04

St Odilon

● **Mercredi 31 décembre**  
Tournoi de futsal

● ZONE A ● ZONE B ● ZONE C

## PAPREC COVED LA CHAPELLE SAINT-LUC (10)



UN SITE MULTI-ACTIVITÉS

PAPREC COVED - LA CHAPELLE SAINT-LUC (10)  
3 rue des Prés de Lyon  
10600 LA CHAPELLE SAINT-LUC  
Tél. : 03 25 71 24 00

**RECYCLAGE MATIÈRES**  
**RECYCLAGE AGRONOMIQUE**  
**VALORISATION ÉNERGÉTIQUE**  
**SERVICES LIÉS À L'ENVIRONNEMENT**

Expert reconnu de la collecte, du tri, du recyclage et du traitement des déchets dans l'Aube et sur l'ensemble du territoire Bourgogne-Champagne-Ardennes, nous proposons des solutions complètes à nos clients - industriels et collectivités.

PAPREC EST LE LEADER FRANÇAIS DU RECYCLAGE ET LE TROISIÈME ACTEUR DE LA GESTION DES DÉCHETS ET DE LA VALORISATION ÉNERGÉTIQUE





## Pailley SARL

**MENUISERIES & FERMETURES**  
ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 1970

**SPÉCIALISTE EN TRAVAUX DE RÉHABILITATION**

RGE QUALIBAT SOLABAIE

**MENUISERIES & FERMETURES**  
**PVC - ALU - BOIS**

PORTES, FENÊTRES  
VOLETS ROULANTS, BATTANTS  
PORTES DE GARAGE  
PORTAILS, CLÔTURES  
STORES, BANNES, PERGOLAS

03 25 73 53 88  
06 08 22 01 18  
syvain.pailley@wanadoo.fr



## SOLOMAT

LOCATION & VENTE

AGENCE DE TROYES  
Rue Monnet  
ZI La Chapelle St Luc  
Tel : 03.25.72.19.99







Nous avons développé une offre Facility dédiée à chaque client pour accroître sa performance et améliorer son expérience utilisateur...

Un arsenal de services pour agir sur la qualité de vie des occupants, participer à la performance des équipes et contribuer aux performances RSE des entreprises.



Propreté



Logistique



Accueil



Télésurveillance



Facility  
Management

Vous avez un projet ? Parlons-en  
66 Rue Jean Baptiste Colbert - La Chapelle-Saint-Luc  
Tél : 03 25 79 82 82



**DERICHEBOURG**  
facility